

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 272



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

64. évfolyam

2021. július 8.

Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ
KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2021/C 272/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10328 — CDPQ/ATI/ATI European Communications Infrastructure Business) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ
TÁJÉKOZTATÁSOK

Tanács

2021/C 272/02	Az EU 2021–2025-re szóló, drogokra vonatkozó cselekvési terve	2
---------------	---	---

Európai Bizottság

2021/C 272/03	Euroátváltási árfolyamok — 2021. július 7.	29
---------------	---	----

Számvevőszék

2021/C 272/04	12/2021. sz. különjelentés — A „szennyező fizet” elv alkalmazása következetlen az Unió környezetvédelmi politikáiban és fellépésében	30
---------------	--	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 272/05	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10331 — Caisse des dépôts/Bain Capital/Digital Aftermarket) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	31
2021/C 272/06	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10271 - Lixil/Schüco/JV) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	33
2021/C 272/07	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10346 — ICG/Circet) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	34

EGYÉB JOGI AKTUSOK

Európai Bizottság

2021/C 272/08	A mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti, nem kisebb jelentőségű termékleírás-módosítás jóváhagyására irányuló kérelem közzététele	35
---------------	--	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10328 — CDPQ/ATI/ATI European Communications Infrastructure Business)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 272/01)

2021. június 28-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32021M10328 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

TANÁCS

Az EU 2021–2025-re szóló, drogokra vonatkozó cselekvési terve

(2021/C 272/02)

TARTALOM

	<i>Oldal</i>
BEVEZETÉS	3
I. A kábítószer-kínálat csökkentése: a biztonság növelése	4
II. A kábítószer-kereslet csökkentése: megelőzés, kezelés és ellátás	10
III. A kábítószerrel összefüggő ártalmak kezelése	15
IV. Nemzetközi együttműködés	18
V. Kutatás, innováció és előrelátás	21
VI. Koordináció, irányítás és végrehajtás	22
I. MELLÉKLET – AZ EU 2021–2025-RE SZÓLÓ, DROGOKRA VONATKOZÓ CSELEKVÉSI TERVÉNEK ÁTFOGÓ MUTATÓI	25
II. MELLÉKLET – RÖVIDÍTÉSEK JEGYZÉKE	27

BEVEZETÉS

Az EU 2021–2025-re szóló drogstratégiája (a továbbiakban: a stratégia) jelenti az Európai Unió drogpolitikájának átfogó politikai keretét és meghatározza prioritásait a 2021–2025-ös időszakra. A stratégia keretei, célja és célkitűzései képezik az EU 2021–2025-re szóló, drogokra vonatkozó cselekvési tervének (a továbbiakban: a cselekvési terv) alapját.

A stratégia célja a társadalom és az egyén jóllétének védelme és javítása, a közegészség védelme és előmozdítása, a lakosság magas szintű biztonságának és jóllétének biztosítása, továbbá az egészségműveltség fokozása. A stratégia tényeken alapuló, integrált, kiegyensúlyozott és multidiszciplináris megközelítést alkalmaz a kábítószer-jelenséggel kapcsolatban nemzeti, uniós és nemzetközi szinten egyaránt. Magában foglalja a nemek közötti egyenlőség és az egészség terén megvalósuló egyenlőség szempontját is.

A cselekvési terv a stratégia céljait és célkitűzéseit követi, azzal azonos megközelítést alkalmaz és ugyanazon dokumentumokra és információkra épül. A cselekvési terv a stratégia alapját képező elveken, értékeken és jogi rendelkezéseken alapul. A stratégia végrehajtása során a cselekvési terv foglalkozik a kábítószer-jelenség jelenlegi és kialakulóban lévő kihívásaival, figyelembe veszi a Covid19-világjárvány tanulságait, és jövőorientált megközelítést alkalmaz a kihívások előrejelzésére.

A cselekvési terv meghatározza a stratégia tizenegy prioritásának megvalósítása érdekében végrehajtandó intézkedéseket. Az intézkedések a stratégia alábbi három szakpolitikai területe keretében:

- a kábítószer-kínálat csökkentése: a biztonság növelése,
- a kábítószer-kereslet csökkentése: megelőzés, kezelés és ellátás, továbbá
- a kábítószerekkel összefüggő ártalmak kezelése,

valamint a stratégia alábbi három átfogó témaköre keretében kerülnek meghatározásra:

- nemzetközi együttműködés,
- kutatás, innováció és előrelátás, valamint
- koordináció, irányítás és végrehajtás.

A tiltott kábítószerek területére vonatkozó, a stratégián keresztül koordinált és e cselekvési terv révén végrehajtandó prioritásoknak és intézkedéseknek 2025-re átfogó hatást kell gyakorolniuk az uniós kábítószerhelyzet fő aspektusaira. Az intézkedések koherens, eredményes és hatékony végrehajtásának biztosítása kell az emberi egészségvédelem, a társadalmi stabilitás és a biztonság magas szintjét, és hozzá kell járulnia a tudatosság növeléséhez is. Minimalizálni kell az ezen intézkedések végrehajtásához kapcsolódó esetleges nem szándékolt negatív következményeket, továbbá elő kell mozdítani az emberi jogokat és a fenntartható fejlődést.

Az intézkedések meghatározása során figyelembe vettük, hogy tényeken kell alapulniuk, tudományosan megbízhatónak, reálisnak, határidőhöz kötötnnek és mérhetőnek kell lenniük, továbbá egyértelmű uniós vonatkozással kell bírniuk és többletértéket kell jelenteniük.

A cselekvési terv összehangolja a stratégiai prioritásokat az intézkedésekkel, mégpedig a kidolgozandó konkrét ütemterv, a felelős felek jegyzéke és a meglévő jelentéstételi mechanizmusokon alapuló mutatók segítségével. Ezek nem jelentenek további jelentéstételi terhet, ugyanakkor megkönnyítik a cselekvési terv általános eredményességének mérését.

A Bizottság, figyelembe véve a tagállamoktól és az EKSZ-től kapott, továbbá az EMCDDA, az Europol és más releváns uniós szervek, valamint a civil társadalom által rendelkezésre bocsátott információk alapján, az elnökséggel és a kábítószerekkel foglalkozó horizontális munkacsoporttal szoros együttműködésben nyomon követi a stratégia és a cselekvési terv végrehajtását, és kezdeményezi a stratégia és a cselekvési terv végrehajtásának átfogó külső értékelését.

Az értékelés eredményei – amint hozzáférhetőek, de legkésőbb 2025. március 31-én – az Európai Parlament és a Tanács rendelkezésére fognak állni a releváns fórumokon, mindenekelőtt a kábítószerekkel foglalkozó horizontális munkacsoportban való megvitatás céljából. Ezek a megbeszélések fognak alapul szolgálni az uniós drogpolitika jövőbeli alakítását, valamint az uniós drogstratégiának és cselekvési tervnek a Tanács által jóváhagyandó következő ciklusát meghatározó döntéshozatalhoz.

I. A KÁBÍTÓSZER-KÍNÁLAT CSÖKKENTÉSE: A BIZTONSÁG NÖVELÉSE

1. stratégiai prioritás: Az uniós tagállamokban működő, azokból származó vagy azokat célzó, kábítószerrel kapcsolatos tevékenységet folytató, nagy kockázatot jelentő bűnszervezetek ellehetetlenítése és felszámolása; az egyéb biztonsági fenyegetésekkel való összefüggések kezelése és a bűnmegelőzés javítása

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél ⁽¹⁾
1. intézkedés Az EMPACT (Európai Multidiszciplináris Platform a Bűnügyi Fenyegetettség Ellen) továbbfejlesztése a következők szerint: i. az EMPACT 2020. évi, független értékelése alapján és a 2021. évi EU SOCTA figyelembevételével; ii. az EMCDDA éves európai kábítószer-jelentéseinek megállapításaira és ajánlásaira, valamint az EMCDDA-nak és az Europolnak az uniós kábítószerpiacokról szóló jelentésére alapozva; valamint iii. a Covid19-világjárványnak a kábítószerpiacokra gyakorolt hatásából levont tanulságokkal összhangban. Minden érdekelt félnek törekednie kell egyrészt az EMPACT, másrészt az EU drogstratégiájának és kapcsolódó cselekvési tervének a lehető legjobb összehangolására mind a folyamat, mind a tartalom tekintetében. A mind bűnüldözési, mind igazságügyi szinten folytatott koordináció és együttműködés fokozása annak érdekében, hogy kézzelfoghatóbb nyomozati eredmények szülessenek többek között az EMPACT révén, valamint a kábítószerrel kapcsolatos – belföldi és nemzetközi – szervezett bűnözői csoportokra vonatkozó információcsera javítása és a Biztonságos Információcsera Hálózati Alkalmazás (SIENA) fokozottabb használata.	1.1. Az EU-ban és a határokon átnyúló kábítószerpiacokon tevékenykedő, nagy kockázatot jelentő bűnszervezetek elleni fellépés; a prioritások meghatározása a szervezett és súlyos nemzetközi bűnözésre vonatkozó uniós szakpolitikai ciklussal (EMPACT) szinergiában; a bűnözői üzleti modellek ellehetetlenítése – különösen azoké, amelyek elősegítik a különböző bűnszervezetek közötti együttműködést –; valamint az egyéb biztonsági fenyegetésekkel való összefüggések kezelése.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol EMCDDA Frontex Eurojust EKSZ
2. intézkedés A bűnüldöző és más releváns hatóságok közötti információmegosztás és -elemzés megerősítése: 2.1. a kábítószeres tiltott előállítását, kereskedelmét és forgalmazását illetően. Ennek magában kell foglalnia többek között a tagállamok közötti azonnali információmegosztást nagy mennyiségű kábítószer lefoglalása és nagy kockázatot jelentő bűnözők, bűnszervezetek és struktúrák azonosítása esetén, valamint a nemzetközi referenciákat illetően; 2.2. a súlyos bűnözés más, a kábítószer-bűnözéshez kapcsolódó formáival, így az erőszakkal, az emberöléssel, a korrupcióval, a pénzmosással az emberkereskedelemmel, a migráncsempéssel, a tűzfegyverek tiltott kereskedelmével és a terrorizmussal összefüggésben.	1.1. 1.2. A tiltott kábítószeres piacain aktív bűnszervezetek jövedelmének és eszközeinek felkutatása, nyomon követése, befagyasztása és elkobása.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol EMCDDA Frontex Eurojust EKSZ
3. intézkedés Az EU-ban a legnagyobb biztonsági kockázatot jelentő, kábítószerrel kapcsolatos szervezett bűnözői csoportokkal és hálózatokkal kapcsolatos nyomozások eredményességének fokozása a tagállamok által az Europol támogatásával létrehozott, a nagy értékű célpontok kiválasztására irányuló folyamat révén. Az ilyen nyomozásoknak szerves részét kell képeznie a vagyoni eszközök felkutatásának és a pénzügyi nyomozásoknak, amelyek a kábítószer-bűnözésből származó jövedelmek hatékony	1.1. 1.2.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol Eurojust

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél ⁽¹⁾
elkobzásához vezetnek. Fokozott együttműködés és koordináció biztosítása az operatív tevékenységek (például a kábítószer ellenőrzött szállítása és a közös nyomozócsoportok) terén az EU-n belül, valamint a tagállamok, az érintett harmadik országok és az Europol között; továbbá az Eurojusttal a kapcsolódó büntetőeljárások terén folytatott együttműködés fokozása.			
4. intézkedés Annak biztosítása, hogy a tagállamok tegyék lehetővé a pénzügyi információkhoz való gyors hozzáférést az illetékes hatóságok számára annak érdekében, hogy azok hatékony pénzügyi nyomozást folytathassanak a kábítószerrel kapcsolatos szervezett bűnözői csoportokkal szemben, többek között az alábbiak révén: i. a pénzügyi információk egységes birtokában lévő információk teljes körű felhasználása a pénzügyi információk felhasználásáról szóló irányelvben ((EU) 2019/1153 irányelv) meghatározott feltételek szerint; ii. a vagyonviszasszerzési hivatalok által gyűjtött információk hatékonyabb felhasználása a kábítószer-kereskedelemmel kapcsolatos nyereségek azonosítása és nyomon követése érdekében, azok esetleges későbbi befagyasztása és elkobzása céljából; iii. a befagyasztást és az elkobzást elrendelő határozatok, valamint a házkutatási és lefoglalási parancsok kérelmezéséért és kibocsátásáért végső soron felelős ügyészekkel, illetve bírakkal folytatott együttműködés megerősítése. A bűnüldözési és igazságügyi nyomozók, valamint a bűncselekményekből származó vagyoni eszközök lefoglalásával foglalkozó helyi és regionális szakosodott egységek képzésének javítása.	1.2.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol Eurojust Cpol
5. intézkedés Az adó-/vámhatóságok és a bűnüldöző hatóságok közötti aktív és kölcsönös együttműködés fokozása és kapcsolataik elmélyítése a következők céljából: i. a nyomozások eredményességének fokozása; ii. a kereskedelmen alapuló pénzmosási tevékenységek felderítése; iii. a bűncselekmények folytatásának megakadályozása; és iv. annak megakadályozása, hogy a kábítószerpiacokról származó nyereség révén további bűncselekményekre kerüljön sor, vagy az ily módon szerzett bevétel beáramoljon a legális gazdaságba. A Bizottság arra ösztönzi a tagállamokat, hogy bővítsék a kábítószerrel kapcsolatos szervezett bűnözői csoportok által használt alternatív banki és pénzáttalási rendszerekkel (pl. Hawala) kapcsolatos szakértelmüket és erőforrásaikat.	1.2.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol
6. intézkedés A kábítószer-előállítás és -csempészet szempontjából kiemelt kockázatot jelentő országok azonosítása és a velük folytatott együttműködés előtérbe helyezése annak megkönnyítése céljából, hogy a tagállamok hozzáférhessenek a pénzügyi és egyéb információkhoz az illetékes hatóságok azon kapacitásainak megerősítése érdekében, amelyek a kábítószer-bűnözés felderítéséhez és büntetőeljárás alá vonásához, valamint a pénzügyi nyomozások lefolytatásához, majd ezt követően a bűncselekményekből származó jövedelmek nyomon követéséhez és azonosításához, valamint az EU-ban hozott lefoglalási és elkobzási határozatok végrehajtásának biztosításához szükségesek.	1.2.	2021–2025	Az EU Tanácsa Tagállamok Európai Bizottság Europol Eurojust EKSZ

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél ⁽¹⁾
7. intézkedés A „Biztonság titkosítással és biztonság a titkosítás ellenére” című, 2020 decemberében elfogadott tanácsi állásfoglalással összhangban a titkosítással és az egyéb olyan új technológiai módszerekkel szemben való fellépés lehetőségeinek javítása, amelyeket a kábítószerpiacokon tevékenykedő szervezett bűnözői csoportok alkalmaznak a felderítésük elkerülése és kommunikációjuk elrejtése céljából. Ezzel összefüggésben meg kell erősíteni az Europol azon elemzési és technikai kapacitásait, amelyek a tagállamok e téren való támogatásához szükségesek, továbbá meg kell könnyíteni és meg kell erősíteni a kölcsönös jogsegélyt, különösen az információcsere javítását célzó standard intézkedések (pl. az előfizetők azonosítása) tekintetében.	1.1. 1.2.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol Eurojust
8. intézkedés Annak mérlegelése, hogy miként lehetne a vagyoni eszközök hatékony elkobzását követően a lefoglalt és elkobzott eszközöket a nemzeti joggal összhangban, biztonságosan újrafelhasználni a kábítószer-keresletet és a kínálatot csökkentő intézkedések támogatására. Az Európai Bizottság a vagyoni eszközök hatékony elkobzását a bűncselekmény elkövetési eszközeinek és az abból származó jövedelemnek az Európai Unión belüli befagyasztásáról és elkobzásáról szóló irányelv (2014/42/EU irányelv) esetleges felülvizsgálatának keretében is figyelembe fogja venni.	1.1. 1.2.	2021–2025	Európai Bizottság Az EU Tanácsa Tagállamok
9. intézkedés i. Az európai bűnmegelőzési hálózat (EUCPN) munkájának és bevált gyakorlatainak, valamint olyan más releváns projekteknek az előmozdítása és támogatása, amelyek célja, hogy csökkenjen a kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmények fiatal elkövetőinek visszaesése; ii. azon környékek problémáinak orvoslását célzó átfogó, tényeken alapuló stratégiák ösztönzése, ahol jelentős mértékű a kábítószeresek hozzáférhetősége és a kábítószerbűnözés; valamint iii. a kábítószer-fogyasztás és -értékesítés, illetve a kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmények által érintett közösségek számára védelmezőbb környezetet biztosító intézkedések támogatása a nemzetközileg elismert minőségi előírásokkal ⁽²⁾ összhangban.	1.3. A kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmények megelőzése, különös tekintettel az erőszak elleni fellépésre, a korrupció csökkentésére és a kiszolgáltatott csoportok kizsákmányolásának kezelésére, amelynek során azokat a mögöttes tényezőket kell kezelni, amelyek az ilyen személyeknek a tiltott kábítószeres piacra való belépését eredményezik.	2021–2025	EUCPN Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA

⁽¹⁾ A felelős félként felsorolt felek a szóban forgó intézkedés végrehajtásában részt vevő érdekelt felek. A felelős feleknek az alkalmazandó uniós jogszabályokban meghatározott szerepüknek és megbízatásuknak megfelelően kell részt venniük a cselekvési terv végrehajtásában.

⁽²⁾ Az UNODC/WHO által kiadott, a kábítószer-használat megelőzésére vonatkozó nemzetközi előírások.

2. stratégiai prioritás: A kábítószer- és kábítószer-prekurzorok tiltott nagykereskedelmének jobb felderítése az uniós belépési és kilépési pontokon

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
10. intézkedés A kábítószer-kereskedelem belépési és kilépési pontjain folytatott tevékenységek támogatása a kábítószer-kereskedelem elleni küzdelemre irányuló rendőrségi és vámügyi kockázatelemzés, nyomozási módszerek és egyéb vonatkozó politikák, ellenőrzések és eljárások megerősítése és előmozdítása révén. A strukturált koordináció és együttműködés biztosítása, valamint a bűnügyi hírszerzési információk valós idejű cseréje és a nyomozások összehangolása az EU-ban az érintett uniós ügynökségek – például az Europol és a Frontex – szolgálatainak bevonásával a tagállamok támogatása érdekében. A tagállamoknak azt is biztosítaniuk kell, hogy az illetékes hatóságok között a be- és kilépési pontokon folytatott valós idejű információcsere közvetlenül kapcsolódjon a SIENA-hoz.	2.1. Fellépés a kábítószer- és kábítószer-prekurzoroknak a meglévő jogszerű kereskedelmi csatornákon bonyolított, az EU-ba irányuló és az EU-ból kiinduló csempészése ellen.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol Frontex
11. intézkedés A tagállamok támogatása a konténerekben, teherautókon és hajókon található kábítószer- és kábítószer-prekurzorok felderítésére alkalmas hatékony átvilágítási technológiák kifejlesztésében, a főbb kikötőkre, repülőtérre, vasútállomásokra és a nagyobb szárazföldi határátkelőhelyekre összpontosítva.	2.1.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol Frontex
12. intézkedés A vámhatóságok és a Frontex, az Europol és az EMCDDA közötti, megbízatásuk keretein belül folytatott strukturált koordinációnak és együttműködésnek, valamint a vámügyi információk cseréjének a javítása, hogy ezáltal azok interoperábilissá váljanak és adott esetben összekapcsolódjanak a bűnüldözési és határellenőrzési információkkal. A vámügyi szakértelem bővítése az Europolon belül, valamint a Frontex-határőrök azon képességének megerősítése, hogy felderítsék a kábítószer-kereskedelmet az uniós határokon.	2.1.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol Frontex EMCDDA
13. intézkedés Az ahhoz szükséges kapcsolat és együttműködés – adott esetben hivatalos megállapodások révén történő – kialakítása az érintett polgári légi közlekedési és tengeri hatóságokkal, hogy a repülőtérre és kikötőkre vonatkozó biztonsági kockázatokkal kapcsolatos hatékony és eredményes nyomozati és felderítési tevékenység, figyelembe véve a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet, a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet és a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet által készített, vonatkozó nemzetközi szabályozást és eszközöket. A főbb kábítószer-kereskedelmi útvonalak mentén található legfontosabb partnerországok tengeri és polgári légi közlekedési hatóságaival folytatott nemzetközi együttműködés megerősítése, adott esetben hivatalos megállapodások révén.	2.1. 2.2. Az uniós külső határok tiltott vagy be nem jelentett átlépésének hatékonyabb megelőzése céljából azon határátkelőhelyek fokozottabb monitorozása, amelyek nem képezik a kiépült kereskedelmi csatornák részét.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol Frontex EKSZ
14. intézkedés A tengeri elemző és műveleti központ kábítószerrel foglalkozó részlege (MAOC-N) finanszírozásának folytatása és fenntartható hosszú távú irányítási modelljének biztosítása. Az érintett uniós ügynökségekkel folytatott információcsere és együttműködés biztosítása.	2.2.	2021–2025	Európai Bizottság MAOC-N Tagállamok Az EU Tanácsa Europol

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
			Frontex EMCDDA
15. intézkedés A kábítószerrel kapcsolatos hírszerzési információk szintetizálására szolgáló, az Europolon belül működő közös platform és ezen belül az érintett uniós ügynökségekkel és a MAOC-N-nel fennálló kapcsolatok továbbfejlesztése, továbbá a tagállamokat érintő kábítószeres jelentős forrás- vagy tranzit-csomópontjainak számító harmadik országokkal és régiókkal folytatott információcseré és vizsgálati tevékenységek fokozása az alkalmazandó jogszabályokkal összhangban. Az Europol szolgáltatásainak igénybevétele a kapcsolódó tevékenységek támogatására és elősegítésére, valamint a már a kábítószer-csomópontok helyszínére kirendelt tagállami kétoldalú összekötő tisztviselőkkel folytatott információcseré megkönnyítésére.	2.2.	2021–2025	Európai Bizottság Europol Frontex MAOC-N Tagállamok Az EU Tanácsa EKSZ
16. intézkedés Megállapodások kötése az Európai Unió és azon harmadik országok között, ahol a kábítószer-kereskedelmi csomópontok találhatóak, annak érdekében, hogy az érintett uniós ügynökségek – például az Europol és a Frontex – számára lehetővé váljék az információ- és adatcsere, beleértve adott esetben személyes és a műveleti vonatkozású adatok cseréjét is.	2.2.	2021–2025	Európai Bizottság Europol Frontex Az EU Tanácsa EKSZ

3. stratégiai prioritás: A logisztikai és digitális csatornáknak a tiltott kábítószeres közepes és kis volumenű terjesztésére való kihasználása elleni fellépés, valamint az e csatornákon keresztül csempészett tiltott anyagok nagyobb arányú lefoglalása, szoros együttműködésben a magánszektorral

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
17. intézkedés Az internet és a kódolt virtuális drogpiacon (darknet) monitorozása azon előkészítő intézkedések végrehajtása révén, melyeket az Európai Parlament javasolt a darknetnek a hét minden napján, napi 24 órában történő monitorozására annak érdekében, hogy átfogó eredmények szülessenek ⁽¹⁾ . Az EMCDDA és az Europol kapacitásainak megerősítése ezen a területen.	3.1. A digitalizált tiltottkábítószer-piacok elleni fellépés.	2021–2025	Európai Bizottság EMCDDA Europol Tagállamok Az EU Tanácsa
18. intézkedés Gyakorlati megvalósíthatósági elemzés arról, hogy a postai és expressz szolgáltatások miként képesek felderíteni és megelőzni a tiltott anyagok postai küldeményekben ⁽²⁾ történő továbbítását. Egyetértési megállapodások megkötése a bűnüldözési, a vámügyi, a postai és expressz szolgáltatások, valamint az elektronikus pénzforgalmi szolgáltatók közötti együttműködés fokozása céljából.	3.2. A postai és expressz szolgáltatások útján bonyolított kábítószer-kereskedelem elleni célzott fellépés.	2021–2025	Európai Bizottság Az EU Tanácsa Tagállamok Europol EMCDDA

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
19. intézkedés A gyanús postai küldemények monitorozására szolgáló bevált gyakorlatok és berendezések fejlesztésének, használatának és tagállamok közötti cseréjének előmozdítása, többek között olyan megoldások alkalmazásával, mint például a kábítószer-kereső kutyák és/vagy a röntgenkészülékek. Meg kell vizsgálni különösen az új technológiák – és különösen a mesterséges intelligencia – szerepét, ugyanakkor meg kell őrizni a levéltitok védelmét.	3.2.	2021–2025	Tagállamok Európai Bizottság Az EU Tanácsa
20. intézkedés Annak tudatosítása, hogy az intézkedéseket a bűnüldöző szervek által jelenleg nem kielégítően monitorozott kábítószer-kereskedelmi csatornákra kell összpontosítani, a kisebb tengeri és folyami kikötőkre, repülőterekre, valamint vasút- és autóbuszállomásokra irányuló monitorozási és nyomozási módszerek kidolgozása vagy megerősítése révén. Az érintett uniós ügynökségek bevonása – hatáskörüknek megfelelően – a tagállamok ezzel kapcsolatos tevékenységeinek támogatása érdekében.	3.3. Az Uniót átszelő vasúti és folyami útvonalak, valamint az általános célú légtér esetében alkalmazott monitorozási és nyomozási módszerek megerősítése.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol EMCDDA

(¹) További részletekért lásd a 18 02 77 04. jogcímet – Előkészítő intézkedés – A Darknet uniós koordinációjú felügyelete a bűncselekmények elleni fellépés érdekében, a kísérleti projektek/előkészítő intézkedések költségvetési megjegyzéseinek 3. melléklete, 61. oldal.

(²) Postai küldemény: megcímezett küldemény abban a végleges formában, amelyben a postai szolgáltatónak azt továbbítania kell. A levélküldeményeken kívül ilyen küldemények lehetnek például könyvek, katalógusok, hírlapok, folyóiratok és kereskedelmi értékkel bíró vagy nem bíró árut tartalmazó postai csomagok.

4. stratégiai prioritás: A tiltott kábítószer-előállítás felszámolása és az illegális termesztés elleni küzdelem, a kábítószer-prekurzorok tiltott kábítószer-előállítás céljából történő eltérítésének és kereskedelmének megelőzése, valamint a környezeti károk kezelése

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
21. intézkedés A tiltott kábítószer-előállító létesítmények azonosítása, nyomon követése és felszámolása az EU-ban, többek között a prekurzorokra és a dizájner prekurzorokra való összpontosítás, az igazságügyi orvostani vizsgálatok és a hírszerzési módszerek javítása és jobb kihasználása, a felderítési technikák fejlesztése és kiterjesztése, a köz- és magánszféra közötti partnerségek fokozottabb igénybevétele, valamint a gyanús ügyletek gyakoribb bejelentése révén.	4.1. Fellépés a szintetikus kábítószerek tiltott előállítása és a kábítószerek tiltott termesztése ellen.	2021–2025	Tagállamok Európai Bizottság Europol EMCDDA
22. intézkedés Egy olyan tanulmány elkészítésének mérlegelése, amely a tiltott kábítószer-kereskedelem területén a bűncselekmények tényállási elemeire és a büntetésekre vonatkozó minimumszabályok megállapításáról szóló, 2004. október 25-i 2004/757/IB tanácsi kerethatározat hatékonyságát értékeli az esetlegesen elavult szempontok módosítása és szükség esetén bizonyos területek megerősítése céljából, többek között az új pszichoaktív anyagokra vonatkozó rendelkezések tekintetében.	4.1.	2021–2022	Európai Bizottság Tagállamok

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
23. intézkedés A kábítószer-prekurzorokra vonatkozó jogi szabályozás értékelése keretében azonosított fő kihívások kezelése, különös tekintettel a dizájner prekurzorok jelentette kihívás kezelésének szükségességére.	4.2. Fellépés a kábítószer-prekurzorok eltérítése és kereskedelme, valamint az alternatív vegyi anyagok fejlesztése ellen.	2021–2022	Európai Bizottság Tagállamok Az EU Tanácsa
24. intézkedés A bűnüldöző hatóságok operatív tevékenységeinek és a közigazgatási hatóságokkal és más érintett felekkel folytatott együttműködésének fokozása a tiltott kábítószer-előállításához és -kereskedelemhez kapcsolódó környezeti bűnözés elleni küzdelem, a kábítószerek, prekurzorok és lefoglalt berendezések szállítása, őrzete és tárolása, valamint a keletkezett hulladék megsemmisítése és kezelése. illetve lehetőség szerint a kapcsolódó költségek tekintetében. A felderítési technológiák, az információcsere és a koordinált nyomozások fejlesztése az érintett uniós ügynökségek bevonásával a tagállamok támogatása érdekében, beleértve a hatékony és környezetbarát hulladéktalmentesítés megvalósítására és koordinálására vonatkozó átfogó módszer kidolgozását.	4.3. A tiltott kábítószer-előállításához és -kereskedelemhez kapcsolódó környezeti bűnözés elleni küzdelem.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság Europol Eurojust EMCDDA

II. A KÁBÍTÓSZER IRÁNTI KERESLET CSÖKKENTÉSE: MEGELŐZÉS, KEZELÉS ÉS ELLÁTÁS

5. stratégiai prioritás: A kábítószer-használat megelőzése és a kábítószerek káros hatásainak tudatosítása

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
25. intézkedés Az életviteli készségekre épülő, tényeken alapuló, környezeti és egyetemes megelőzési beavatkozások és stratégiák végrehajtása, illetve szükség esetén elérhetőségük növelése. Ezeknek a keretében foglalkozni kell a tiltott – és a legális – anyagoktól való függőségek és a viselkedési függőségek közötti összefüggésekkel.	5.1. Tényeken alapuló, környezeti és egyetemes megelőzési beavatkozások és stratégiák kidolgozása, végrehajtása és szükség esetén elérhetőségének növelése adott célcsoportok és környezetek vonatkozásában egyrészt a reziliencia javítása, másrészt az életviteli készségek erősítése és az egészséges élethez vezető döntések előmozdítása érdekében.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
26. intézkedés A családokat, tanárokat, szociális munkásokat és helyi döntéshozókat célzó uniós szintű oktatókampányok kiszélesítése és népszerűsítése a helyi és regionális igények	5.1.	2022–2025	Európai Bizottság EMCDDA, tagállamok Az EU Tanácsa

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
figyelembevételével annak érdekében, hogy bővítsük a célcsoportokhoz tartozók ismereteit, támogassuk őket egészségműveltségük javításában, valamint előmozdítsuk a pozitív viselkedést, az egészséges életmódot és a biztonságos környezetet a fiatalok és más csoportok számára annak megelőzése céljával, hogy tiltott kábítószereket fogyasszanak, kockázati magatartást folytassanak, vagy a kábítószerpiachoz kapcsolódó bűncselekményekben/tevékenységekben vegyenek részt.			
27. intézkedés A megelőzésre – többek között hatékony megelőzési modellekre – vonatkozó megbízható, az EMCDDA bevált gyakorlatokról szóló portálján elérhető információk rendelkezésre állásának növelése, valamint az eredményesnek bizonyult megelőzési programok szélesebb körű alkalmazásának ösztönzése, beleértve a bizonyíthatóan eredményre vezető innovatív tevékenységeket is.	5.1.	2022–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
28. intézkedés Annak előmozdítása, hogy a fiataloknak és más veszélyeztetett csoportoknak szóló, bizonyíthatóan hatékony megelőző üzenetek megjelenjenek a kommunikációs és közösségimédia-csatornákon. Célzott riasztási kockázatkommunikáció és hírszerzési tájékoztatás bevezetése olyan esetekre, amikor veszélyes anyagok – köztük új pszichoaktív anyagok – vagy más, újonnan jelentkező fenyegetések jelennek meg a piacon, többek között – adott esetben és a nemzeti jogszabályokkal összhangban – a kábítószer-ellenőrzésből származó információk felhasználásával.	5.2. A fiatalokat és más veszélyeztetett csoportokat célzó, tényeken alapuló megelőző beavatkozások kidolgozása, végrehajtása és szükség esetén azok elérhetőségének növelése.	2021–2025	Európai Bizottság EMCDDA Tagállamok Az EU Tanácsa
29. intézkedés Partnerségi megközelítés kialakítása és erősítése az eredményes, tényeken alapuló, szelektív és indikált megelőző intézkedések megvalósítása terén a kockázati magatartások kialakulásának megelőzése és a súlyos kábítószer-használati zavarok kifejlődésének visszaszorítása érdekében, többek között a halmozottan hátrányos helyzetű személyek, például a hajléktalanok, a kettős diagnózissal rendelkezők, a migránsok, a menekültek és az erőszak – ezen belül a nemi alapú erőszak – áldozatai, továbbá a fiatalok körében, többféle környezetben – többek között iskolákban, családi körben és a közösségben, szabadidős és munkahelyi környezetben –, valamint a magas kockázatú közegben élő emberek körében. Lehetővé kell tenni az együttműködést minden érintett érdekelt fél között, ideértve a szülőket és a családokat, az oktatásban vagy családtámogató hálózatokban dolgozókat, az ifjúsági szolgálatokat, a diákszövetségeket, a sportszervezeteket és a kábítószerrel használó személyek hálózatait. Ezen intézkedések végrehajtása során képzett szakemberekre – különösen az alapellátásban dolgozóakra – lehet támaszkodni az anyaghasználattal kapcsolatos problémák azonosításának javítása, a rövid és korai beavatkozások alkalmazása, valamint az új digitális egészségügyi kommunikáció és a közösségi média csatornáinak használata érdekében.	5.3. Tényeken alapuló, korai beavatkozási intézkedések kidolgozása, végrehajtása és szükség esetén azok hozzáférhetőségének növelése.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
30. intézkedés A döntéshozók, a véleményformálók és a szakemberek oktatásának, képzésének és továbbképzésének előmozdítása a kábítószer-használatra és a függőség megelőzésére, ezen belül az új fogyasztási mintákra vonatkozó legújabb tudományos ismeretekről többek között online eszközök segítségével, valamint elegendő finanszírozási forrás juttatása erre a célra, továbbá különösen az európai kábítószer-prevenációs minőségi előírásoknak (EDPQS), az UNODC/WHO által kiadott, a kábítószer-használat megelőzésére vonatkozó nemzetközi előírásoknak és az Európai megelőzési útmutató (EUPC) tanfolyamainak előmozdítása.	5.4. A megelőzésre vonatkozó legújabb tudományos ismeretek terjesztése a döntéshozók és a gyakorló szakemberek körében, valamint képzés biztosítása számukra.	2022–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
31. intézkedés Olyan tevékenységek végrehajtása, amelyek felhívják a figyelmet a kábítószer hatása alatt történő járművezetés kockázataira, valamint a kifejezetten a fiatal járművezetőket célzó tesztelési és korai beavatkozási modellekkel kapcsolatos bevált gyakorlatok terjesztése. A helyszíni kábítószer-felderítő eszközökkel kapcsolatos kutatás és innováció támogatása, valamint annak vizsgálata, hogy a járművezetők esetében megengedett véralkoholszintre vonatkozó uniós ajánlásba felvehetők-e a kábítószerekkel kapcsolatos megfontolások.	5.5. A bódult állapotban történő járművezetés problémájának kezelése.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA

6. stratégiai prioritás: A kezelést és ellátást biztosító szolgáltatások megerősítése és az azokhoz való hozzáférés biztosítása

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
32. intézkedés A kábítószer-használók hatékony, tényeken alapuló kezeléshez való önkéntes, megkülönböztetésmentes és a nemek közötti egyenlőség szempontját figyelembe vevő hozzáféréseinek kialakítása és biztosítása, ideértve a személyre szabott opioid fenntartó kezelést, a kockázat- és ártalomcsökkentést, a rehabilitációs szolgáltatásokat, a társadalmi reintegrációt és a felépülést segítő tevékenységeket, valamint a komorbiditást mutató személyek számára nyújtott átfogó szolgáltatásokat is. Annak biztosítása, hogy ezek a szolgáltatások a szolgálatok szintjén összehangoltan működjenek az esetmenedzsment elve alapján a teljes ellátási spektrum biztosítása, valamint annak érdekében, hogy a lehető legeredményesebbek legyenek és a különböző életszakaszokra összpontosítsanak, külön hangsúlyt helyezve a hajléktalan és kiszolgáltatott személyekre. Ezeknek az intézkedéseknek, amelyek a WHO/UNODC által kiadott, a kábítószer-használati zavarokkal küzdő személyek kezelésére vonatkozó nemzetközi szabványokon alapulnak, ki kell terjedniük a politoxikomán droghasználatra, az idősödő kábítószer-használókra, a kábítószer-használók családjainak szükségleteire, valamint az egyidejűleg kábítószer-függőségben és egyéb pszichés vagy viselkedési függőségben szenvedő betegekre.	6.1. Az olyan kezelést és ellátást biztosító szolgáltatásokhoz való önkéntes hozzáférés biztosítása, amelyek más egészségügyi és szociális támogató szolgáltatásokkal szoros együttműködésben és koordinációban működnek.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
33. intézkedés A kezelés és ellátás területén dolgozó személyzetnek, valamint az általános egészségügyi vagy szociális támogató szolgálatoknál dolgozó, a kábítószerekkel kapcsolatos problémákkal foglalkozó munkatársaknak szóló képzés kidolgozása és megvalósítása tényeken alapuló intézkedések alapján, olyan tantervek összeállításával, amelyek mind az alapvető, mind a haladó szintű kompetenciákra kiterjednek, továbbá ösztönözve a bevált gyakorlatok megosztását és partnerségek kialakítását a képzésszolgáltatók között.	6.1.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
34. intézkedés A kezelésekre irányuló innováció támogatása, valamint az elektronikus és mobil egészségügyi ellátási lehetőségek és az új gyógyszerterápiák alkalmazásának javítása és előmozdítása annak érdekében, hogy a kábítószer-használók – minden célcsoportot tekintve – hozzájussanak a kezeléshez. Az ilyen megközelítések eredményességének értékelése, a legeredményesebbnek bizonyult beavatkozások még tágabb körben történő alkalmazásának lehetőségével.	6.1.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
35. intézkedés A sorstársak irányította elérési programok és a sorstárs közösségekben végzett munka elismerése és előmozdítása. Az arra nyíló lehetőségek támogatása, hogy a sorstársak a kezelésekből részt vevő multidiszciplináris személyzet részévé válhassanak. Tapasztalati szakértők meghívása munkacsoportokba és meghallgatásokra.	6.2. A sorstárs közösségek munkájának előmozdítása.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
36. intézkedés A kábítószer-használók kezeléshez való hozzáférését, valamint a kockázat- és ártalomcsökkentést, a társadalmi rehabilitációt és a felépülést gátló akadályok azonosítása, kezelése és csökkentése, különös tekintettel a demográfiai és személyes akadályokra, továbbá annak biztosítása, hogy az egészségügyi és szociális szolgáltatások rendelkezzenek a megfelelő finanszírozási forrásokkal és igazodjanak ügyfélcsoportjaik szükségleteihez és főbb jellemzőihez, és vegyék figyelembe az új realitásokat, például a Covid19-világjárványt.	6.3. A kezelésekre való hozzáférés akadályainak azonosítása és felszámolása, valamint az egyéni szükségleteken alapuló kezelést és ellátást biztosító szolgáltatások általi lefedettség biztosítása, illetve szükség esetén kibővítése.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
37. intézkedés A kannabisszal – többek között a szintetikus kannabinoidokkal – összefüggő problémákkal kapcsolatos tudományos ismeretek bővítése, továbbá az ismeretek elmélyítése egyfelől a kezelési szükségletekre, másfelől arra vonatkozóan, hogy mi minősül hatásos beavatkozásnak az ezen anyagokra való reakció keretében.	6.3.		Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
38. intézkedés A Tanács által 2015-ben elfogadott, a minőségre vonatkozó uniós minimumelőírások (*), valamint tényeken alapuló iránymutatások végrehajtásának folytatása és továbbfejlesztése a nemzeti iránymutatások és programok keretében.	6.3.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
39. intézkedés Képzés kidolgozása és nyújtása döntéshozók, munkáltatók és szakemberek számára a kábítószer-használattal és a kábítószer-használati zavarokkal összefüggő megbélyegzésről, valamint a mentális egészségről, és annak vizsgálata, hogy ez a fajta megbélyegzés hatással lehetett-e a betegekre az ellátásuk során. Ezt olyan személyek bevonásával kell megvalósítani, akik megtapasztalták a kábítószerrel összefüggő megbélyegzést.	6.4. A megbélyegzés csökkentése.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
40. intézkedés A kezelés, illetve más szolgáltatások kábítószer használó nők által való igénybevétele előtt álló akadályok azonosítása és csökkentése, valamint annak biztosítása, hogy az addiktológiai szolgálatok választ adjanak a nők igényeire, például a gyermekgondozás támogatása terén. Tájékoztató tevékenységek indítása a kábítószer használó nők megszólítása, valamint az elérhető nőközpontú kezelésekre való figyelemfelhívás érdekében, valamint a kábítószer használó nőkkel szembeni nemi alapú erőszak elleni fellépés. Annak biztosítása, hogy az erőszak áldozatává vált és kábítószer használó nők részesülhessenek mind dropprevenciós szolgáltatásokban, mind támogatásban és kezelésben annak érdekében, hogy megtörjön a kábítószer-használat és az erőszaknak való kiszolgáltatottság ördögi köre.	6.5. A nők sajátos szükségleteihez igazított kezelés és ellátás széles körű megvalósítása.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
41. intézkedés Olyan szolgáltatások nyújtása, amelyek képesek kezelni a problémás kábítószer-használathoz kapcsolódó sajátos ellátási szükségletekkel rendelkező csoportok sokféleségét, ideértve a komorbiditást is, illetve olyan ellátási modellek alkalmazása, amelyek felismerik az egészségügyi, ifjúsági és szociális ellátást nyújtó szolgálatok, valamint a betegek/gondozók csoportjai közötti, szolgálatközi partnerségek szükségességét.	6.6. A speciális ellátást igénylő csoportokra szabott ellátási modellek alkalmazása.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
42. intézkedés Kapacitásépítő és figyelemfelhívó tevékenységek előmozdítása és végrehajtása az ellenőrzött anyagokhoz orvosi és tudományos célokból való hozzáférés és azok rendelkezésre állása témájában, szem előtt tartva az azokkal való visszaélés és az eltérítés kockázatát, és e tekintetben naprakész áttekintés nyújtása az ellenőrzött anyagok orvosi és tudományos célú felhasználására vonatkozó adatokról.	6.7. Az anyagokhoz való, orvosi és tudományos célból történő hozzáférésnek, azok elérhetőségének és megfelelő használatának biztosítása, illetve szükség esetén javítása.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA Európai Gyógyszerügynökség

(¹) A Tanács következtetései az EU 2013–2016-os kábítószer elleni cselekvési tervének a kábítószer-kereslet Európai Unión belüli csökkentése területén alkalmazandó, minőségre vonatkozó minimumelőírások tekintetében történő végrehajtásáról, 11985/15.

III. A KÁBÍTÓSZEREKKEL ÖSSZEFÜGGŐ ÁRTALMAK KEZELÉSE

7. stratégiai prioritás: Kockázat- és ártalomcsökkentő beavatkozások és egyéb intézkedések a kábítószer-fogyasztók védelmére és támogatására

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
43. intézkedés A hatékony kockázat- és ártalomcsökkentő intézkedésekhez – mint például tű- és fecskendőprogramokhoz, opioid-agonista kezeléshez, a sorstársakra építő beavatkozásokhoz és elérési programokhoz – való hozzáférés fenntartása és szükség esetén javítása, a kábítószer-kereslet csökkentésére vonatkozó uniós minőségi minimumelőírásokat is figyelembe véve és a nemzeti jogszabályokkal összhangban. Ezeknek az intézkedéseknek javítaniuk kell a kábítószer-fogyasztók szociális helyzetét, a lakhatást, a pénzügyi helyzetüket, a foglalkoztatást és az oktatást, beleértve a kölcsönös támogatásra épülő programokat és az önszorgató kezdeményezéseket is. A legjobb gyakorlatok tagállamok közötti, valamint a partnerekkel – köztük a harmadik országokkal, a régiókkal és a nemzetközi szervezetekkel – folytatott cseréjének további kiterjesztése ezen a területen, valamint az említett intézkedésekkel kapcsolatos szakmai képzés elmozdítása.	7.1. A kábítószerrel összefüggő fertőző betegségek prevalenciájának és incidenciájának, valamint az egyéb negatív egészségügyi és társadalmi következmények előfordulási gyakoriságának a csökkentése.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
44. intézkedés A kábítószerrel összefüggő fertőző betegségek prevalenciájának csökkentésére irányuló intézkedéseknek – különösen a hepatitis C és a HIV/AIDS korai diagnosztizálásának – a fenntartása és adott esetben kibővítése, előmozdítva a HIV gyorstesztelését és öntesztelését, valamint a legkiszolgáltatottabbak elérését célzó tájékoztatási programokat. Adott esetben a diagnózis utáni kezeléshez való hozzáférés javítása a hepatitis C felszámolása és az UNAIDS „90-90-90” elnevezésű célkitűzésének 2030-ig történő elérése érdekében. A tuberkulózis diagnosztizálásának előmozdítása a kábítószer-használók és a hajléktalanok körében.	7.1.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
45. intézkedés A kábítószer-használattal kapcsolatos új tendenciák és fejlemények – többek közt a járványkitörések miatti változások – azonosítására, értékelésére és az azokra való reagálásra való képesség javítása és növelése nemzeti és uniós szinten, valamint az EU új pszichoaktív szerekkel kapcsolatos Korai Jelzőrendszerén keresztül.	7.1.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA ECDC
46. intézkedés A kábítószer-fogyasztással összefüggő halálesetek és a nem halálos kimenetelű túladagolások (a politoxikomán kábítószer-használat szerepét is ideértve) további csökkentése a halálos és nem halálos kimenetelű túladagolások csökkentését célzó, valamint egyéb kockázat- és ártalomcsökkentő intézkedések bevezetése, fenntartása és szükség esetén fokozása révén, adott esetben és a nemzeti jogszabályokkal összhangban, beleértve a következőket: i. opioid-agonista kezelés, többek közt a naloxon otthoni használatával kapcsolatos programok; ii. ellenőrzött fogyasztói szobák; iii. innovatív megközelítések, pl. digitális egészségügy a stimuláns kábítószerrel használó személyek és a szórakozóhelyeket látogató fiatalok számára, például a sorstársak irányította elérési programok, a felhasználói fórumokon online végzett utcai szociális	7.2. A túladagolás és a kábítószer-fogyasztással összefüggő halálesetek megelőzése.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
munka vagy a kábítószer-ellenőrzés. Az e területre vonatkozó képzésnek, a hatékony megközelítések értékelésének és a legjobb gyakorlatok cseréjének támogatása, valamint a nem halálos kimenetelű mérgezések és a túladagolások halálesetek nyomon követésének és valós idejű bejelentésének javítása az EU-ban, a kábítószer-fogyasztással összefüggő halálesetek Unión belüli csökkentésére irányuló átfogó célkitűzés kidolgozása céljából.			
47. intézkedés A forenzikus és a toxikológiai adatok megosztására irányuló erőfeszítések fokozása: i. az elemzési módszerek javítása, új technikák tesztelése és előmozdítása; ii. a legjobb gyakorlatok cseréje és közös képzések kidolgozása; iii. az együttműködés fokozása a Bizottság Közös Kutatóközpontjával és az EMCDDA-val, valamint olyan meglévő hálózatok révén, mint a kapcsolattartó pontok REITOX-hálózata, az Igazságügyi Szakértői Intézetek Európai Hálózatának kábítószerekkel foglalkozó munkacsoportja és a Vámlaboratóriumok Európai Hálózata. A kábítószer-fogyasztással összefüggő halálesetek kivizsgálására vonatkozó európai igazságügyi toxikológiai iránymutatások kidolgozása és javaslattevés azok végrehajtására.	7.2.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
48. intézkedés A civil társadalom aktív és érdemi részvételének és bevonásának előmozdítása és ösztönzése, beleértve a nem kormányzati szervezeteket, a fiatalokat, a kábítószer-fogyasztókat, az addiktológiai szolgálatok ügyfeleit, a tudományos közösséget és más olyan szakértőket is, akik részt vesznek a drogpolitikák kidolgozásában, végrehajtásában és értékelésében, és megfelelő szintű erőforrások biztosítása valamennyi addiktológiai szolgálat számára és a civil társadalom bevonása céljából.	7.3. A civil társadalom részvételének előmozdítása és fenntartható finanszírozás biztosítása.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
49. intézkedés A kábítószer-fogyasztó bűnelkövetők és a kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmények miatt előzetes letartóztatásban lévő, letartóztatott, vád alá helyezett vagy elítélt személyekkel, illetve a személyes fogyasztásra szánt kábítószer birtoklásáért eljárás alá vont személyekkel szembeni kényszerítő szankciók alternatívájaként biztosított intézkedések ⁽¹⁾ – például (a büntetés felfüggesztésével járó) kezelés, rehabilitáció és a gyógyulás, valamint a társadalmi reintegráció – rendelkezésre állásának, hatékony végrehajtásának, nyomon követésének és értékelésének javítása, a nemzeti jogszabályokkal összhangban. A kábítószerrel kapcsolatos jogszabályokat sértő cselekmények és a kábítószer-bűnözés esetében a kényszerítő szankciók helyett alkalmazható alternatív szankciókról szóló, 2016-ban készült tanulmányt követő intézkedések meghozatala, pl. esetleg a témáról szóló olyan bizottsági ajánlás révén, amely tiszteletben tartja az e területre vonatkozó különböző nemzeti megközelítéseket és a tagállamok jogalkotási hatáskörét. Átfogóbb és mélyrehatóbb adatok szolgáltatása, többek között a végrehajtás akadályairól, valamint a kényszerítő szankciók helyetti alternatívákkal kapcsolatos legjobb gyakorlatok megosztása és cseréje, ideértve a kábítószer-fogyasztással és/vagy a személyes használatra történő birtoklással kapcsolatos bűncselekményekre adott válaszokra vonatkozó kutatást is, figyelembe véve a tagállamok nemzeti jogszabályai közötti különbségeket.	7.4. A kényszerítő szankciók alternatíváinak biztosítása.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA

⁽¹⁾ A „kényszerítő szankciók helyetti alternatívák” az egyes tagállamok nemzeti jogától függően olyan intézkedéseket is jelenthetnek, amelyeket kábítószer-fogyasztó bűnelkövetők esetében a hagyományos büntetőjogi intézkedések helyett vagy mellett alkalmaznak (lásd: A Tanács következtetései: A kábítószer-fogyasztó bűnelkövetők esetében a kényszerítő szankciók helyetti alternatívák alkalmazásának előmozdítása, 2018. március 8.).

8. stratégiai prioritás:A büntetés-végrehajtási intézetekben és a szabadon bocsátást követően kábítószereket fogyasztó személyek egészségügyi és szociális szükségleteinek kezelése

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
50. intézkedés Bizonyítékokon alapuló addiktológiai szolgáltatások biztosítása, az opioid-agonista kezelést, a rehabilitációt és a felépülést is ideértve, a büntetés-végrehajtási intézetekben alkalmazandó folyamatos gondozási modell kidolgozása és a kábítószer-fogyasztó bűnelkövetők pártfogó felügyelete, valamint a megbélyegzés csökkentésére irányuló rendelkezések. Alapvetően fontos, hogy biztosítva legyen a folyamatos hozzáférés a közösségen belül rendelkezésre álló addiktológiai szolgáltatásokkal egyenértékű, tényeken alapuló szolgáltatásokhoz.	8.1. Az egészségügyi szolgáltatások ekvivalenciájának és folytonosságának biztosítása a börtönökben és a pártfogó felügyelet során.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
51. intézkedés A kábítószerrel kapcsolatos kérdésekre a börtönökben adandó kiegyensúlyozott és átfogó szakpolitikai válasz kidolgozása, és e célból iránymutatásokat nyújtása a tagállamok számára.	8.1.	2024	Európai Bizottság EMCDDA Tagállamok Az EU Tanácsa
52. intézkedés A vér útján terjedő fertőzések teszteléséhez és kezeléséhez való hozzáférés fokozása más olyan bizonyítékokon alapuló megelőző – jól képzett személyzet vagy sorstársak által végrehajtott – intézkedésekkel együtt, amelyek a börtönökben ugyanúgy csökkentik a kábítószer-használat egészségügyi kockázatait, mint a közösségben.	8.2. Tényeken alapuló intézkedések végrehajtása a büntetés-végrehajtási intézetekben a kábítószer-használat és az azzal járó egészségügyi következmények megelőzése és csökkentése érdekében, ideértve azokat az intézkedéseket is, amelyek a kábítószerrel összefüggő halálesetek kockázatának és a vér útján terjedő vírusok átadásának csökkentésére irányulnak.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
53. intézkedés A túladagolás és a kábítószerrel összefüggő halálozás csökkentése a börtönökben és a szabadon bocsátáskor, a túladagolással kapcsolatos ismeretterjesztő képzés és lehetőség szerint a naloxon otthoni használata révén. A szabadon bocsátást követően hozzáférés biztosítása a kábítószer-fogyasztó bűnelkövetők számára az egészségügyi ellátáshoz és a szociális szolgáltatásokhoz, a foglalkoztatáshoz, a lakhatáshoz és a társadalomba való visszailleszkedéshez.	8.3. A túladagolások megelőzésének biztosítása és az érintettek elirányítása a megfelelő szolgálatokhoz annak érdekében, hogy garantált legyen az ellátás folyamatossága a szabadon bocsátást követően.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA
54. intézkedés Képzések szervezése a büntetés-végrehajtási személyzet számára a börtönökbe juttatott kábítószer hatékonyabb felderítése, a kérdéssel kapcsolatos ismeretterjesztés, valamint a kábítószerrel kapcsolatos, tényeken alapuló válaszlépések börtönkörnyezetben történő végrehajtása érdekében. A bűnüldöző hatóságokkal és más érintett ügynökségekkel folytatott együttműködés fokozása.	8.4. A kábítószer-kínálat visszaszorítása a börtönökben.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA Eurojust

IV. NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS

9. stratégiai prioritás:A harmadik országokkal, régiókkal, nemzetközi és regionális szervezetekkel, valamint multilaterális szinten folytatott nemzetközi együttműködés megerősítése, a stratégiában foglalt megközelítés és célkitűzések megvalósítása érdekében, többek között a fejlesztés területén. Az emberközpontú, az emberi jogokat szem előtt tartó drogpolitika globális előmozdításában az EU által betöltött szerep fokozása

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
55. intézkedés Hozzájárulás a drogpolitika nemzetközi menetrendjének kialakításához az EU 2021–2025-re szóló drogstratégiájában szereplő megközelítéssel és célkitűzésekkel összhangban, többek között az olyan közös többoldalú kötelezettségvállalások végrehajtásának felgyorsításával, mint például a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrend és az ENSZ-közyűlés 2016-ban tartott, a globális kábítószer-problémáról szóló rendkívüli ülészakának (UNGASS) záródokumentuma, valamint a Kábítószer-bizottság által 2019-ben kiadott miniszteri nyilatkozat 2024-ben esedékes félidős felülvizsgálatával összefüggésben.	9.1. A drogpolitikára vonatkozó nemzetközi és multilaterális menetrendek ütemtervek formálásának folytatása.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EKSZ
56. intézkedés Az UNODC-vel, a WHO-val, az INCB-vel és más érintett ENSZ-szervekkel fennálló partnerség megerősítése, többek között az ENSZ-rendszer által elfogadott közös álláspont, valamint az érintett nemzetközi és regionális szervek, szervezetek és kezdeményezések támogatása érdekében, a drogpolitikákra, az egészségügyre, az emberi jogokra és a fejlődésre összpontosítva, valamint támogatva a globális, tényeken alapuló kutatást és adatgyűjtést.	9.1.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EKSZ
57. intézkedés A nyugat-balkáni partnerekkel, a keleti partnerséggel, Közép-Ázsiával, Latin-Amerikával és a Karib-térséggel, valamint Oroszországgal, az USA-val, Kínával és Iránnal a kábítószerekről folytatott párbeszéd, illetve az ilyen találkozók folytatása és adott esetben megerősítése.	9.2. A stratégiákkal, célokkal és releváns kezdeményezésekkel kapcsolatos, harmadik országokkal vagy régiókkal folytatott, fenntartható szintű párbeszéd és információmegosztás biztosítása.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA Europol EKSZ
58. intézkedés A dublini csoport kiaknázza a benne rejlő potenciált és a regionális jelentéseiben rejlő lehetőségeket arra, hogy elemzést készítsen és eszmecserét folytasson a világ különböző régióiban tapasztalható kábítószerhelyzetről, valamint arról, hogy miként lehetne kezelni ezt a helyzetet.	9.2.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EKSZ EMCDDA Europol
59. intézkedés A kábítószerekkel foglalkozó horizontális munkacsoport megbeszéléseket folytat, hogy megvizsgálja a más kiemelt országokkal és/vagy régiókkal a kábítószerekről folytatandó új párbeszéd, illetve találkozók elindításának relevanciáját, figyelembe véve azoknak a kábítószerek és az uniós kapcsolatok szempontjából vett stratégiai jelentőségét, valamint jóváhagyva az ilyen párbeszéd, illetve találkozók célkitűzéseit, hatókörét és módzatait.	9.2.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EKSZ

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
60. intézkedés Adott esetben az uniós ügynökségek, különösen az EMCDDA és az Europol, valamint az Eurojust szerepének megerősítése a kábítószerrel területén folytatott nemzetközi együttműködésben oly módon, hogy az szinergiában legyen más nemzetközi szereplők szerepével, és adott esetben előmozdítsa a nemzetközi eszközökkel és normákkal való kiegészítő jelleget, valamint biztosítsa az együttműködési programok és ezen uniós ügynökségek közötti releváns és operatív információk rendszeres és időben történő jelentését.	9.3. A nemzetközi együttműködés előmozdítása az illetékes uniós ügynökségek fokozott bevonásával, azok megbízatásának keretein belül.	2021–2025	Európai Bizottság EMCDDA Europol Eurojust Tagállamok Az EU Tanácsa EKSZ
61. intézkedés A meglévő együttműködési kezdeményezések és programok megerősítése, amennyiben lehetséges és releváns, rendszeres értékelések alapján, és adott esetben újak indítása a harmadik országoknak és más partnereknek a kábítószerrel kapcsolatos kihívások kezelésére irányuló erőfeszítéseinek támogatása érdekében, többek között a közegészségügy, a fejlődés, a biztonság és védelem, valamint az emberi jogok terén.	9.4. A harmadik országokkal, illetve régiókkal és egyéb partnerekkel fennálló együttműködési programok folytatása és új együttműködési programok indítása e programok rendszeres értékelései alapján.	2021–2025	Európai Bizottság EKSZ Tagállamok Az EU Tanácsa
62. intézkedés Célzott technikai segítség és támogatás nyújtása szükség esetén a tagjelölt és potenciális tagjelölt országoknak a kábítószerrel kapcsolatos uniós vívmányokhoz való igazodásuk elősegítése érdekében.	9.4.	2021–2025	Európai Bizottság EMCDDA Europol Tagállamok Az EU Tanácsa EKSZ
63. intézkedés Az EU és/vagy a tagállamok által finanszírozott, harmadik országokkal folytatott, kábítószerrel kapcsolatos együttműködési programokra vonatkozó szinergiák előmozdítása, többek között a kábítószerrel foglalkozó horizontális munkacsoporton belüli információcsere biztosítása révén.	9.4.	2021–2025	Európai Bizottság Tagállamok Az EU Tanácsa EKSZ
64. intézkedés Az EU nemzetközi koordinációjának és együttműködésének megerősítése a kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmények megelőzése, bűnüldözés és igazságügyi együttműködés területén, ideértve a terrorizmussal, a szervezett bűnözéssel és a nemzetközi bűnözés egyéb formáival való lehetséges kapcsolatokat is, az ENSZ jogi keretében meghatározottak szerint és a nemzetközi emberi jogi kötelezettségekkel teljes összhangban. A pénzmosás elleni küzdelem, valamint a vagyoni eszközök lefoglalása és elkobzása terén is fokozni kell a nemzetközi együttműködést.	9.5. A stratégia valamennyi szakpolitikai aspektusának figyelembevétele a nemzetközi együttműködés keretében, többek között a biztonsági és igazságügyi együttműködés területén, valamint a kábítószerrel kapcsolatos kérdések egészségügyi vonatkozásait illetően.	2021–2025	Európai Bizottság Europol Eurojust EKSZ Tagállamok Az EU Tanácsa

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
65. intézkedés A nemzetközi együttműködés fokozása a kábítószer-használat egészségügyi vonatkozásainak kezelése érdekében, különösen a megelőzés, a kezelés, a kockázat- és ártalomcsökkentés, a társadalmi visszaéléskezelés és a kényszerítő szankciók alternatívái terén, az emberi jogi kötelezettségekkel összhangban. Fokozni kell továbbá a nemzetközi együttműködést annak érdekében is, hogy előmozdítsák az ellenőrzött anyagokhoz való jobb hozzáférést és azok jobb elérhetőségét orvosi és tudományos célokra.	9.5.	2021–2025	Európai Bizottság EKSZ Tagállamok Az EU Tanácsa
66. intézkedés Az alternatív fejlesztés integrált megközelítésének további előmozdítása az alternatív fejlesztésről szóló tanácsi következtetésekkel ⁽¹⁾ (2018) összhangban, harmadik országokkal együttműködésben ⁽²⁾ .	9.6. A fejlesztésorientált drogpoltikák és az alternatív fejlesztési intézkedések iránti elkötelezettség megerősítése.	2021–2025	Európai Bizottság EKSZ Tagállamok Az EU Tanácsa
67. intézkedés A 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrend keretében és az OECD Fejlesztési Támogatási Bizottságnak (DAC) – a tiltott kábítószer-növények nyomon követésére vonatkozó mutatók kizárólagos figyelembevételén túlmutató – kritériumaival összhangban az alternatív fejlesztési programok és a kapcsolódó fejlesztésközpontú drogpoltikai beavatkozásokkal kapcsolatos elkötelezettség megerősítése és ezekhez megfelelő szintű uniós és tagállami finanszírozás és szakértelem biztosítása, továbbá a célközösségek felelősségvállalásának biztosítása.	9.6.	2021–2025	Európai Bizottság EKSZ Tagállamok Az EU Tanácsa
68. intézkedés Annak biztosítása, hogy az emberi jogok nyomon követése, védelme és előmozdítása teljes mértékben beépüljön az EU harmadik országokkal, régiókkal és nemzetközi szervezetekkel fenntartott kapcsolataiba és az azoknak nyújtott külső támogatásba, és adott esetben figyelembe vegye többek között az emberi jogokról és a drogpoltikáról szóló nemzetközi iránymutatások különböző részeit.	9.7. A nemzetközi emberi jogi normák és kötelezettségek védelme és tiszteletben tartásuk előmozdítása a globális drogpoltikákban.	2021–2025	EKSZ Európai Bizottság Tagállamok Az EU Tanácsa
69. intézkedés Annak újbóli megerősítése, hogy az EU minden körülmények között határozottan és egyértelműen ellenzi a halálbüntetést, többek között a kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmények esetében is, és a kábítószerrel kapcsolatos bűncselekményekre adandó megfelelő, arányos és hatékony válasz elvének előmozdítása.	9.7.	2021–2025	EKSZ Európai Bizottság Tagállamok Az EU Tanácsa

⁽¹⁾ A Tanács következtetései az alternatív fejlesztésről: „Az alternatív fejlesztésre és a kapcsolódó fejlesztésközpontú drogpoltikai fellépésekre vonatkozó új koncepció felé – Hozzájárulás az ENSZ-közyűlés 2016. évi rendkívűli ülésszaka (UNGASS 2016) záródokumentumának és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljainak végrehajtásához”.

⁽²⁾ figyelembe véve a konkrét keretfeltételeket, beleértve a következőket: a nemzetközi emberi jogi kötelezettségeknek való teljes körű megfelelés biztosítása, valamint a nemek közötti egyenlőség, a feltétel nélküliesség, a megkülönböztetésmentesség és a megfelelő ütemezés elvének tiszteletben tartása az alternatív fejlesztési programok tervezése, végrehajtása és értékelése során, valamint a tiltott kábítószer-növények termesztésével és a tiltott kábítószer-előállításával kapcsolatos környezetvédelmi és éghajlati megfontolások hangsúlyozása.

V. KUTATÁS, INNOVÁCIÓ ÉS ELŐRELÁTÁS

10. stratégiai prioritás: Szinergiák kialakítása annak érdekében, hogy az EU-nak és tagállamainak rendelkezésére álljon az ahhoz szükséges átfogó kutatási tényanyag, valamint előrelátásra szolgáló kapacitás, hogy hatékonyabb, innovatívabb és agilisabb megközelítést alkalmazhassanak a kábítószerekkel kapcsolatos, egyre összetettebbé váló jelenség kapcsán, valamint hogy az EU és tagállamai felkészültebben reagálhassanak a jövőbeli kihívásokra és válságokra

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
70. intézkedés Az EU és tagállamai kapacitásainak erősítése és bővítése a kutatás, az információk, a monitorozás, az értékelés és a modellezés terén, többek között az új technológiák használata révén, a következőkön keresztül: i. az ismeretbeli hiányosságok azonosítása és fontosság szerinti rangsorolása, valamint a kapacitások tesztelése; ii. a koordináció, a hálózatépítés és más olyan tevékenységek támogatása, amelyek szükségesek az európai kutatói közösségen belüli szinergiák megteremtéséhez; valamint iii. a nemzetközi adatszolgáltatáshoz és értékeléshez szükséges európai adatok hatékony és pontos gyűjtésének és ismertetésének biztosítása, szem előtt tartva a szinergiák kihasználását és az átfedések elkerülését. A személyekre vonatkozó összes adatot nemek szerint le kell bontani, az adatok gyűjtésekor és ismertetésekor pedig figyelembe kell venni a drogpolitikának a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos szempontjait.	10.1. A kutatási kapacitások megerősítése és kibővítése, valamint az eredmények fokozottabb megosztásának és alkalmazásának bátorítása.	2021–2025	Európai Bizottság EMCDDA Europol Tagállamok Az EU Tanácsa
71. intézkedés Az esetleges jövőbeli kihívásokra és lehetőségekre való felkészültség javítása a következők révén: i. a Covid19-világjárvány tanulságainak levonása és a világjárvány által a szolgáltatásnyújtásra, a kábítószerpiacokra, a szerhasználati mintázatokra és az ártalmakra gyakorolt hatás felmérése; ii. a kialakulóban lévő fenyegetések hatékonyabb azonosításához és innovatív válaszlépések kidolgozásához szükséges új módszerek és technológiák, továbbá analitikai technikák kifejlesztésébe való beruházás (fejlesztések például a forenzikus és toxikológiai módszerek; az információtechnológia, a kimutatást szolgáló eszközök, a statisztikai modellezés; a telemedicina, valamint a nagy adathalmazok és a nyílt forrású információk használata terén); valamint iii. szinergiák kialakítása és a legjobb gyakorlatok megosztásának támogatása az innováció terén és az EMCDDA és az Europol munkájának jövőbeli területein.	10.2. Az innováció támogatása annak érdekében, hogy a szakpolitika és az intézkedések súlypontja a reaktivitás helyett a proaktivitásra helyeződjön át.	2021–2025	Európai Bizottság EMCDDA Europol Tagállamok Az EU Tanácsa
72. intézkedés Az EU rezilienciájának fokozása a potenciális fenyegetések, trendek és fejlemények előrejelzésére és az azokra való reagálásra való kapacitás megerősítésével, a következők révén: i. stratégiai felülvizsgálat végzése a cselekvési terv időszaka alatt a kialakulóban lévő jelentős potenciális fenyegetések azonosítása, valamint a kockázatsökkentő intézkedések kidolgozásának lehetővé tétele érdekében; ii. a kereslettel és a kínálattal kapcsolatban a kilátások rendszeres feltérképezésének, valamint a hálózatépítésnek az ösztönzése, amennyiben a kábítószer-problémával kapcsolatos összefüggések vagy lehetőségek állnak fenn vagy alakulhatnak ki a jövőben, beleértve a nemzetközi szinten ellenőrzött kábítószerekkel és pszichotrop anyagokkal kapcsolatos szakpolitikai fejleményeket, többek között a kannabisszal kapcsolatos fejleményekre vonatkozó információkat.	10.3. Stratégiai előrelátás és jövőorientált megközelítés kialakítása.	2021–2025	Európai Bizottság EMCDDA Europol Tagállamok Az EU Tanácsa

Intézkedés	Prioritási terület	Ütemterv	Felelős fél
73. intézkedés Az európai kutatási erőfeszítések értékének és kiegészítő jellegének fokozása a következők révén: i. további megfelelő támogatás biztosítása a meglévő információgyűjtési mechanizmusokhoz; ii. amennyiben lehetséges és megfelelő, az EMCDDA és az Europol által az európai kutatási tudásciklusban játszott szerep elismerése és fejlesztése; iii. a kutatási igényeknek, a koordinációs mechanizmusoknak és azoknak a módoknak a rendszeres felülvizsgálata, amelyekkel európai szinten fokozhatók a szinergiák; iv. az EMCDDA és az Europol szerepének megerősítése annak biztosítása érdekében, hogy az ügynökségek és a nemzeti kapcsolattartó pontok Reitox hálózata rendelkezzenek azokkal az eszközökkel, többek között pénzügyi erőforrásokkal, amelyek révén támogatni tudják az EU-t és tagállamait a drogpolitikai kihívásokra való hatékony reagáláshoz, például a korai figyelmeztetésen alapuló megközelítések megerősítéséhez szükséges stabil, színvonalas tényanyaggal.	10.4. A koordináció és a szinergiák megerősítése, valamint az EMCDDA, az Europol és a nemzeti kapcsolattartó pontok Reitox hálózata központi szerepének támogatása a kutatás, innováció és előrelátás területén.	2021–2025	Európai Bizottság EMCDDA Europol Tagállamok Az EU Tanácsa
74. intézkedés Lehetőség szerint a kábítószerrel kapcsolatos, uniós szintű kutatás, innováció és előrelátás megfelelő finanszírozásának előmozdítása, többek között ágazatközi uniós finanszírozási források révén, valamint a drogműködésre irányuló erőfeszítések hatékony célirányossá tételének, koordinációjának és fenntarthatóságának megfelelő támogatása.	10.5. Megfelelő finanszírozás biztosítása a kábítószerrel kapcsolatos kutatás, innováció és előrelátás céljára.	2021–2025	Európai Bizottság Tagállamok Az EU Tanácsa

VI. KOORDINÁCIÓ, IRÁNYÍTÁS ÉS VÉGREHAJTÁS

11. stratégiai prioritás: A stratégia és a cselekvési terv optimális végrehajtásának, az összes érdekelt féllel való alapértelmezett koordinációnak, valamint mind uniós, mind nemzeti szinten a megfelelő erőforrások rendelkezésre bocsátásának garantálása

Intézkedés	Ütemterv	Felelős fél
75. intézkedés A tagállamok szükség szerint összeállítják és rendelkezésre bocsátják a stratégia és az ahhoz kapcsolódó cselekvési terv végrehajtásának nyomon követéséhez, valamint lehetőség szerint a végrehajtás hatásának a nyomon követéséhez szükséges rendelkezésre álló nemzeti adatokat. Megbízatásának keretein belül a felelős félként érintett összes szereplő gyűjti és elemzi a rendelkezésre álló adatokat, illetve törekszik a meglévő adatforrások lehetőség szerinti fejlesztésére vagy javítására, amennyiben azok nem megfelelőek, mégpedig annak érdekében, hogy rendelkezésre tudják bocsátani a szóban forgó intézkedés végrehajtásához szükséges információkat. Az Európai Bizottság – figyelembe véve a tagállamok által biztosított információkat, valamint az EKSZ, az EMCDDA, az Europol és egyéb uniós szervek, illetve a civil társadalom támogatásával – figyelemmel kíséri a stratégia és a cselekvési terv végrehajtását.	2021–2025	Európai Bizottság EMCDDA Europol Tagállamok Az EU Tanácsa EKSZ

Intézkedés	Ütemterv	Felelős fél
76. intézkedés A Tanács elnöksége a kábítószerekkel foglalkozó horizontális munkacsoporton belül célzott megbeszéléseket vagy a legjobb gyakorlatok cseréjét célzó megbeszéléseket szervez, amelyek – adott esetben szakértői hozzájárulással is – támogatják a tagállamokat a stratégia és a cselekvési terv végrehajtásában.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA Europol EKSZ
77. intézkedés A Bizottság – a tagállamok, az EKSZ, az EMCDDA, az Europol és egyéb érintett uniós intézmények és szervek, illetve a civil társadalom által elérhetővé tett információkat figyelembe véve – átfogó külső értékelést kezdeményez a stratégia és a cselekvési terv végrehajtására vonatkozóan, és amint az értékelés eredményei hozzáférhetőek, de legkésőbb 2025. március 31-én továbbítja azokat az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. Ezen eredmények alapján a kábítószerekkel foglalkozó horizontális munkacsoport megbeszéléseket tart, amelyek alapul fognak szolgálni az uniós drogpolitika jövőbeli alakításához, valamint az uniós drogstratégia és a kapcsolódó cselekvési terv Tanács által jóváhagyandó következő ciklusához.	2024	Európai Bizottság EMCDDA Europol Tagállamok Az EU Tanácsa EKSZ
78. intézkedés A tagállamok tényeken alapuló rendszeres vagy folyamatos értékelést végeznek a szakpolitikákról és a beavatkozásokról, és az értékelések eredményeit, valamint a módszertant megosztják az uniós partnerekkel.	2021–2024	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EMCDDA Europol
79. intézkedés Megfelelő és célzott (az EU és tagállamai által biztosított) források nyújtása az ágazatközi finanszírozási forrásokból a stratégia és a cselekvési terv uniós és nemzeti szintű végrehajtásához.	2021–2025	Európai Bizottság Tagállamok Az EU Tanácsa EKSZ
80. intézkedés A 2019. évi értékelés ⁽¹⁾ nyomán az EMCDDA megbízatásának felülvizsgálata annak biztosítása érdekében, hogy az ügynökség erőteljesebb szerepet töltsön be a kábítószerhelyezettel kapcsolatos jelenlegi és jövőbeli kihívások kezelésében. A nemzeti kapcsolattartó pontok Reitox hálózata feladatainak és működésének újragondolása, és ennek megfelelően a hálózat szerepének megerősítése.	2021–2025	Európai Bizottság EMCDDA Tagállamok Az EU Tanácsa
81. intézkedés Az EU és a tagállamok kábítószerekkel kapcsolatos politikái, valamint az uniós intézmények és egyéb szervek kábítószerrel kapcsolatos tevékenységei közötti szinergiák és kiegészítő jelleg, továbbá az érintett nemzetközi szereplőkkel való koordináció elősegítése.	2021–2025	Európai Bizottság EKSZ Tagállamok Az EU Tanácsa

Intézkedés	Ütemterv	Felelős fél
82. intézkedés A Tanács elnöksége folyamatosan tájékoztatja a kábítószerrel foglalkozó horizontális munkacsoportot mint a drogpolitikáért felelős fő koordinációs szervet a kábítószerügyi kérdésekhez kapcsolódó azon munkáról, amelyet a Tanács más előkészítő szervei, például a Belső Biztonságra Vonatkozó Operatív Együtműködéssel Foglalkozó Állandó Bizottság (COSI) és a népegészségügyi munkacsoport, valamint egyéb releváns, többek között a vámügyekkel, az igazságszolgáltatással és büntetőjogi kérdésekkel, a bűnüldözéssel, a szociális ügyekkel, a mezőgazdasággal és a külkapcsolatokkal foglalkozó tanácsi előkészítő szervek végeznek, az EKSZ által elnökölt szervek esetében az EKSZ támogatásával. A Bizottság, az EKSZ és a tagállamok a kábítószerrel kapcsolatos, őket érintő fejleményekről a kábítószerrel foglalkozó horizontális munkacsoporton belül proaktívan tájékoztatják valamennyi partnert.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EKSZ
83. intézkedés A tagállamok törekednek a drogpolitikát és más releváns – például a bűnüldözési/ biztonsági, illetve az egészségügyi/szociális – szakpolitikákat összekapcsoló olyan hatékony együttműködési rendszerek kialakítására, amelyben részt vesznek a különféle területeken érdekelt felek.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság
84. intézkedés Az EU és tagállamai – különösen a nemzetközi szinten, egységes álláspontot képviselve – előmozdítják a drogpolitikára vonatkozó uniós megközelítést.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EKSZ
85. intézkedés A civil társadalommal folytatott párbeszéd előmozdítása és megerősítése, valamint a civil társadalom bevonása a tagállami, uniós és nemzetközi szintű drogpolitikák végrehajtásába és értékelésébe, illetve az ezek kidolgozásához adott hozzájárulásának figyelembevétele.	2021–2025	Tagállamok Az EU Tanácsa Európai Bizottság EKSZ

(¹) További információkért lásd: Kábítószer és kábítószer-függőség – az európai megfigyelőközpont megbízatásának kiterjesztése: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12432-Kabitoszerek-es-kabitoszer-fuggoseg-az-europai-megfigyelokozpont-megbizatasanak-kiterjesztese_hu.

I. MELLÉKLET

Az EU 2021–2025-re szóló, drogokra vonatkozó cselekvési tervének átfogó mutatói ⁽¹⁾

- 1) **Fejlemények a nagy kockázatot jelentő bünszervezetek elleni fellépés területén:** ennek a mutatónak az alapját esetismertetések, valamint az EU-t célzó, nagy kockázatot jelentő bünszervezetek ellehetetlenítésére irányuló műveletekkel kapcsolatban rendelkezésre álló statisztikai információk képezik, beleértve a jelentős vagyoni vissza-szerzési műveletek és pénzügyi nyomozások áttekintését, valamint a határokon átnyúló együttműködés terén végbement fontos fejlemények számbavételét. (Források: Europol, Európai Bizottság, tagállamok, EMCDDA)
- 2) **A kábítószerrel kapcsolatos szervezett bűnözés, a korrupció, a megfélemlítés, valamint a csoportos erőszak terén megfigyelhető tendenciák:** ennek a mutatónak az alapját a közös módszertan szerint összegyűjtött rendelkezésre álló strukturált adatforrások összegzése, esetismertetések, valamint szakértői vélemények képezik. (Források: Europol, EMCDDA, tagállamok, Európai Bizottság)
- 3) **Kábítószerpiaci áttekintés:** Piaci trendek piaci szintek szerint a következők tekintetében: lefoglalt tiltott kábítószereszek száma és mennyisége; lefoglalt kábítószer-előállító laborok száma; kábítószer-előállítással kapcsolatos bűncselekmények száma, kábítószerárak és tisztaság/adag (lehetőleg piaci szintek szerint); amennyiben elérhetők, más releváns információforrásokból származó adatok, amelyek segíthetnek megérteni a kábítószerpiaci különböző szintjein fennálló különbségeket a kábítószereszek elérhetősége, összetétele és formája terén; a prekursorok és a kábítószer-előállításához szükséges egyéb anyagok elérhetősége és használata terén megfigyelhető tendenciák; a kódolt virtuális drogpia (darknet) és más digitális eszközök kábítószer-értékesítésre való használata terén megfigyelhető tendenciák és fejlemények. (Források: EMCDDA; Europol, Európai Bizottság, tagállamok)
- 4) **A közösségekre gyakorolt hatás:** ez a mutató két (egy 2021-ben és egy 2025-ben készülő) Eurobarométer-tanulmány, valamint – amennyiben rendelkezésre állnak – egyéb nemzeti vagy uniós szintű adatforrások alapján az azzal kapcsolatos benyomások vizsgálatát célozza, hogy a kábítószereszek, azok hozzáférhetősége, valamint a kábítószerpiacok működése hogyan hat a közegészségügyre, a közbiztonságra és a közösségek biztonságára, a kábítószerrel kapcsolatos erőszakot és a megfélemlítést is figyelembe véve. (Források: Európai Bizottság, tagállamok)
- 5) **Egészségügyi eredménytábla:** Uniós szintű jelentéstétel a kábítószer-fogyasztás egészségügyi hatásairól. A kábítószerrel kapcsolatos morbiditás és mortalitás alakulása. Összefoglaló elemzés a – mind bevett, mind újonnan alkalmazott forrásokból származó – legfrissebb rendelkezésre álló adatokról a következők terén megfigyelhető tendenciák tekintetében: a kábítószerrel összefüggő kórházi sürgősségi esetek; kábítószer-fogyasztással összefüggő halálos esetek; fertőző betegségek és kapcsolódó egészségügyi problémák, beleértve az intravénás kábítószer-használatot és a kábítószer-fogyasztáshoz kapcsolódó más magas kockázatú magatartásformákat, valamint a kábítószer-fogyasztáshoz kapcsolódó mentális egészségügyi problémákat, amennyiben rendelkezésre állnak adatok. (Források: EMCDDA, tagállamok)
- 6) **A kábítószer-fogyasztás előfordulási gyakorisága és szerhasználati mintázatok:** a tendenciákat a következők alapján vizsgáló mutató: a lakosság körében olyan válaszadók részvételével végzett felmérések, akik már használtak kábítószereszeket (akár nemrégiben, akár valaha); a fiatalok körében vagy iskolákban (az előző évben, illetve valaha történt) kábítószer-fogyasztásról és arról az életkorral készített felmérések, amikor a fiatalok először fogyasztottak kábítószer-t; valamint amennyiben rendelkezésre állnak, a kábítószer-fogyasztás előfordulási gyakoriságára és a szerhasználati mintázatokra vonatkozó, más fontos alcsoportoktól származó információk. (Források: EMCDDA, ESPAD, HBSC, tagállamok)
- 7) **Ártalomcsökkentési eredménytábla:** a tényeken alapuló megelőzésnek, a kezelésnek, az ártalomcsökkentésre irányuló szolgáltatásoknak, valamint a kábítószer-fogyasztó bűnelkövetőkre vonatkozó kényszerítő szankciók alternatíváinak ⁽²⁾ az elérhetőségére vonatkozó intézkedésekkel kapcsolatos mutató. Az opioid-agonista kezelés rendelkezésre állása és kiterjedtsége, a tű- és fecskendőprogramok rendelkezésre állása, valamint a HCV-, HIV- és HBV-szűrésnek és az intravénás kábítószer-fogyasztók kezelésének a kiterjedtsége. (Források: EMCDDA, tagállamok)

⁽¹⁾ Ezek a mutatók statisztikai és egyéb bevett forrásokból származó információkon alapulnak majd, amelyeket az európai kábítószer-fogyasztás monitorozására és az arra való reagálásra irányuló folyamatos erőfeszítések keretében gyűjtenek, és amelyek az EU 2021–2025-re szóló drogstratégiájának, valamint az EU 2021–2025-re szóló, drogokra vonatkozó cselekvési tervének nyomon követését és értékelését segítő legteljesebb uniós szintű adatforrást jelentik. Noha az információk közül a legfrissebbeket fogják felhasználni, a rendelkezésre álló adatok nem feltétlenül vonatkoznak közvetlenül a 2021–2025-ös időszakra. Bár lehetőség szerint a bevett források szolgálnak alapul, lehetséges, hogy az itt felsorolt mutatók némelyike vonatkozásában az adatszolgáltatás támogatása érdekében kiegészítő adatgyűjtést kell majd végezni. A mutatók így támogatják az átfogó értékelést, és megkönnyítik a stratégiának és a hozzá kapcsolódó cselekvési tervnek a hatékonyság, az eredményesség, a relevancia, a koherencia és az uniós hozzáadott érték szempontjából történő értékelését.

⁽²⁾ A „kényszerítő szankciók helyetti alternatív intézkedések” az egyes tagállamok nemzeti jogától függően olyan intézkedéseket is jelenthetnek, amelyeket kábítószer-fogyasztó bűnelkövetők esetében a hagyományos büntetőjogi intézkedések helyett vagy mellett alkalmaznak (lásd: A Tanács következtetései: A kábítószer-fogyasztó bűnelkövetők esetében a kényszerítő szankciók helyetti alternatívák alkalmazásának előmozdítása, 2018. március 8.).

- 8) **Az új pszichoaktív anyagokkal kapcsolatos tendenciák és fejlemények:** az új pszichoaktív anyagok megjelenésével és az általuk okozott ártalmakkal kapcsolatos Korai Jelzőrendszeren alapuló mutató, forrásai a Korai Jelzőrendszeren keresztül benyújtott értesítések, valamint az új pszichoaktív anyagokkal kapcsolatos kockázatértékelések. (Források: EMCDDA, Europol, tagállamok, Európai Bizottság)
 - 9) **Kialakulóban lévő fenyegetések áttekintése:** a potenciális kialakulóban lévő fenyegetéseket jelző mutató, amely (amennyiben rendelkezésre állnak) aktuálisabb és előrettekintőbb forrásokból származó adatok háromszögelésén alapul, beleértve például a közösségben/városokban elfogyasztott, a szennyvízelemzés alapján meghatározott kábítószer-mennyiséget, az online felméréseket, a forenzikus és toxikológiai jelentéseket stb. (Források: EMCDDA, tagállamok)
 - 10) **A büntetés-végrehajtási intézetekben zajló kábítószer-fogyasztásra való reagálás:** a fogvatartási intézetekben zajló kábítószer-fogyasztás kezelésére szolgáló válaszingintézkedések meglétére és hatókörére vonatkozó mutató, beleértve annak az értékelését, hogy milyen mértékben alkalmaznak a kábítószer-fogyasztás kezelését célzó átfogó és kiegyensúlyozott megközelítést a fogvatartási intézetekben. (Források: EMCDDA, tagállamok)
 - 11) **A fenntartható fejlődési célokban vállalt kötelezettségek teljesítése:** a 2030-ig tartó időszakra szóló fenntartható fejlődési menetrenddel kapcsolatos előrelépésre vonatkozó mutató (az Eurostat jelentése a kábítószerrel kapcsolatos kérdések szempontjából releváns fenntartható fejlődési célok megvalósítása terén elért előrelépésről). (Források: Eurostat, Európai Bizottság)
-

II. MELLÉKLET

A rövidítések jegyzéke

AIDS	szerzett immunhiányos tünetegyüttes
CEPOL	az Európai Unió Bűnüldözési Képzési Ügynöksége
COSI	az Európai Unió Tanácsa – A Belső Biztonságra Vonatkozó Operatív Együttműködéssel Foglalkozó Állandó Bizottság
Covid19	koronavírus-betegség 2019
EDPQ	európai kábítószer-prevenációs minőségi előírások
EKSZ	Európai Külügyi Szolgálat
EMCDDA	a Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja
EMPACT	Európai Multidiszciplináris Platform a Bűnügyi Fenygetettség Ellen
ESPAD	Európai iskolai vizsgálat az alkohol- és egyéb drogfogyasztási szokásokról
EU	Európai Unió
EU SOCTA	az Európai Unió súlyos és szervezett bűnözés általi fenyegetettségének értékelése
EUCPN	európai bűnmegelőzési hálózat
EUPC	Európai megelőzési útmutató
Eurojust	az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége
Europol	a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniói Ügynöksége
Eurostat	az Európai Unió Statisztikai Hivatala
FIU	pénzügyi információs egység
Frontex	Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség
HBSC	az iskoláskorú gyermekek egészségmagatartására vonatkozó felmérés
HBV	hepatitis B-vírus
HCV	hepatitis C-vírus
HDG	az Európai Unió Tanácsa – kábítószerekkel foglalkozó horizontális munkacsoport
HIV	humán immundeficiencia-vírus
INCB	Nemzetközi Kábítószer-ellenőrző Szerv
IB	Bel- és igazságügy
MAOC-N	a tengeri elemző és műveleti központ kábítószerekkel foglalkozó részlege
NPS	új pszichoaktív anyag
OECD	Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet
OECD-DAC	az OECD Fejlesztési Támogatási Bizottsága
Reitox	a Kábítószer és a Kábítószer-függőség Európai Információs Hálózata
SDG	fenntartható fejlődési célok

SIENA	Biztonságos Információcsere Hálózati Alkalmazás
SOCTA	a súlyos és szervezett bűnözés általi fenyegetettség értékelése
ENSZ	Egyesült Nemzetek Szervezete
UNAIDS	az Egyesült Nemzetek Szervezetének közös HIV/AIDS Programja
UNGASS	az Egyesült Nemzetek Közgyűlésének a globális kábítószer-problémával foglalkozó rendkívüli ülészaka
UNODC	az Egyesült Nemzetek Szövetségének Kábítószer- és Bűnügyi Hivatala
WHO	Egészségügyi Világszervezet

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2021. július 7.

(2021/C 272/03)

1 euro =

Pénznem		Átváltási árfolyam	Pénznem		Átváltási árfolyam
USD	USA dollár	1,1831	CAD	Kanadai dollár	1,4708
JPY	Japán yen	130,86	HKD	Hongkongi dollár	9,1900
DKK	Dán korona	7,4361	NZD	Új-zélandi dollár	1,6760
GBP	Angol font	0,85500	SGD	Szingapúri dollár	1,5924
SEK	Svéd korona	10,1813	KRW	Dél-Koreai won	1 344,89
CHF	Svájci frank	1,0917	ZAR	Dél-Afrikai rand	16,8666
ISK	Izlandi korona	146,30	CNY	Kínai renminbi	7,6478
NOK	Norvég korona	10,2475	HRK	Horvát kuna	7,4867
BGN	Bulgár leva	1,9558	IDR	Indonéz rúpia	17 146,47
CZK	Cseh korona	25,688	MYR	Maláj ringgit	4,9241
HUF	Magyar forint	355,57	PHP	Fülöp-szigeteki peso	58,960
PLN	Lengyel zloty	4,5192	RUB	Orosz rubel	87,8009
RON	Román lej	4,9268	THB	Thaiföldi baht	38,173
TRY	Török líra	10,2566	BRL	Brazil real	6,1224
AUD	Ausztrál dollár	1,5711	MXN	Mexikói peso	23,5724
			INR	Indiai rúpia	88,2825

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

SZÁMVEVŐSZÉK

12/2021. sz. különjelentés

A „szennyező fizet” elv alkalmazása következtlen az Unió környezetvédelmi politikáiban és fellépésében

(2021/C 272/04)

Az Európai Számvevőszék tudatja, hogy megjelent „A »szennyező fizet« elv alkalmazása következtlen az Unió környezetvédelmi politikáiban és fellépésében” című 12/2021. sz. különjelentése.

A jelentés elolvasható vagy letölthető a Számvevőszék weboldalán (<http://eca.europa.eu>).

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10331 — Caisse des dépôts/Bain Capital/Digital Aftermarket)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 272/05)

1. 2021. július 1-jén a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Caisse des dépôts et consignations (Franciaország),
- Bain Capital LLC (a továbbiakban: Bain Capital, Egyesült Államok),
- az Autodistribution SAS vállalatot (a továbbiakban: Autodistribution, Franciaország) keresztül a Bain Capital irányítása alá tartozó Digital Aftermarket SAS (a továbbiakban: Digital Aftermarket, Franciaország).

A Caisse des dépôts et consignations és a Bain Capital az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek a Digital Aftermarkets felett.

Az összefonódásra értékpapírok vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Caisse des dépôts et consignations esetében: az állami szakpolitikák keretében közérdekű feladatokat ellátó közintézmény, és magántőkealapok kezelésével foglalkozik. Leányvállalatai révén elsősorban az energia és a környezetvédelem, az ingatlanok, a beruházások és a szolgáltatások területén végez tevékenységeket.
- a Bain Capital esetében: eszközkezelő és pénzügyi szolgáltatásokat nyújtó vállalat. Autodistribution elnevezésű leányvállalata révén elsősorban gépjármű- és tehergépjármű-alkatrészek európai forgalmazására, valamint több márkát magában foglaló járművekkel kapcsolatos javítási és karbantartási szolgáltatások nyújtására szakosodott.
- a Digital Aftermarket esetében: gépjárműjavítási és -karbantartási szolgáltatások kereséséhez kapcsolódó online közvetítő szolgáltatások nyújtására szakosodott vállalat.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10331 — Caisse des dépôts et consignations/Bain Capital/Digital Aftermarket

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám: M.10271 - Lixil/Schüco/JV)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 272/06)

1. 2021. június 30-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Lixil Corporation (a továbbiakban: Lixil, Japán),
- az Otto Fuchs Beteiligungen KG (Otto Fuchs csoport, Németország) csoporthoz tartozó Schüco International KG (a továbbiakban: Schüco, Németország),
- Schueco Japan K.K. (közös vállalkozás, Japán), a közös vállalkozássá alakítandó, a Schüco kizárólagos irányítása alatt álló, meglévő vállalkozás.

A Lixil és a Schüco az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek a Schueco Japan K.K felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Lixil esetében: Építőanyagok és lakhatási eszközök gyártása.
- a Schüco esetében: Épületek térelhatárolóira vonatkozó, alumíniumból, acélból és uPVC-ből készült rendszermegoldások fejlesztése és értékesítése.
- a Schueco Japan K.K esetében: Alumínium rendszerek, termékek és szolgáltatások tervezése és értékesítése Japánban az építészeti ágazatban.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10271 - Lixil/Schüco/JV

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám: M.10346 — ICG/Circet)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2021/C 272/07)

1. 2021. június 30-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Intermediate Capital Group plc (a továbbiakban: ICG, Egyesült Királyság),
- Circet Odyssée SAS (a továbbiakban: Circet, Franciaország).

Az ICG az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást szerez a Circet felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az ICG befektetési vállalkozás, fő tevékenysége mezzanine finanszírozás és tőkeáttételes hitel strukturálása és nyújtása, valamint részesedésszerzés Európában, az ázsiai–csendes-óceáni térségben és az Egyesült Államokban működő vállalatokban,
- a Circet kizárólag a távközlési ágazatban működő, hálózati infrastruktúra-szolgáltatásokat nyújtó franciaországi vállalkozás. Tevékenysége a távközlési hálózatok tervezésétől és kiépítésétől, valamint a kapcsolódó mérnöki szolgáltatásoktól a karbantartásig terjed.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10346 — ICG/Circet

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

EGYÉB JOGI AKTUSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

A mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti, nem kisebb jelentőségű termékleírás-módosítás jóváhagyására irányuló kérelem közzététele

(2021/C 272/08)

Ez a közzététel az 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 51. cikke alapján jogot keletkeztet a módosítási kérelem elleni felszólalásra, amely a közzététel napjától számított három hónapon belül tehető meg.

AZ OLTALOM ALATT ÁLLÓ EREDETMEGJELÖLÉSEKHEZ/OLTALOM ALATT ÁLLÓ FÖLDRAJZI JELZÉSEKHEZ KAPCSOLÓDÓ TERMÉKLEÍRÁS NEM KISEBB JELENTŐSÉGŰ MÓDOSÍTÁSÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRA IRÁNYULÓ KÉRELEM

Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (2) bekezdésének első albekezdése szerinti módosítás jóváhagyására irányuló kérelem

„CEREZAS DE LA MONTAÑA DE ALICANTE”

EU-szám: PGI-ES-0099-AM03 – 2020.8.13.

OEM () OFJ (X)

1. Kérelmező csoportosulás és jogos érdek

Consejo Regulador de la Indicación Geográfica Protegida „Cerezas de la Montaña de Alicante”

Carretera Albaida-Denia, s/n
03788 Alpatró – La Vall de Gallinera
Alicante
ESPAÑA

A Valenciai Autonóm Közösség minőségi megjelöléseiért felelős szabályozó tanácsokra vagy irányítótestületekre vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2007. november 9-i 222/2007. sz. tanácsi rendelet szabályozza azokat a szervezeti, működési és jogi szabályokat, amelyeknek a szabályozó tanácsoknak meg kell felelniük.

A rendelet 4. cikke konkrétan kimondja, hogy „A szabályozó tanácsok vagy irányítótestületek struktúrájának és működésének demokratikus elveken kell alapulnia, mindenkor alkalmaznia kell az ágazatok egyenlő képviselésének elvét, képviselve a közös ágazatok gazdasági érdekeit, és tiszteletben kell tartania a választási folyamatok irányításának és megszervezésének autonómiáját döntéshozó szerveik tekintetében.”

A fentiekkel összefüggésben a rendelet 6. cikke szabályozza a szabályozó tanácsok vagy irányítótestületek célját és feladatait, beleértve a szabályozási javaslatokat, a műszaki szabványok kidolgozását és azok lehetséges módosításait, figyelembe véve a minőségi kritériumokat, az ellenőrzést és a hagyományokat.

Az említett testület képviseli az összes érintett ágazatot. E tekintetben a 222/2007. sz. rendelet 7. cikkének (2) bekezdése kimondja, hogy a plenáris ülést az irányítótestület különböző nyilvántartásaiban felsoroltak közül választási eljárás útján megválasztott tagokból, valamint az illetékes regionális minisztérium által kijelölt szakmai tagokból kell összeállítani.

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

Mindazonáltal a fent említett jogszabály megerősíti az OFJ szabályozó tanácsának a módosítás kérelmezéséhez fűződő jogos érdekét, mivel az a szóban forgó oltalom alatt álló termék előállításában részt vevő valamennyi gazdasági szereplőből áll.

2. Tagállam vagy harmadik ország

Spanyolország

3. A termékleírás módosítással (módosításokkal) érintett rovata

- ☒ A termék elnevezése
- ☒ A termék leírása
- ☒ Földrajzi terület
- ☐ A származás igazolása
- ☐ Az előállítás módja
- ☒ Kapcsolat
- ☒ Címkézés
- ☐ Egyéb [részletezze]

4. A módosítás(ok) típusa

- ☒ Bejegyzett OEM vagy OFJ termékleírásának az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdése szerinti, kisebb jelentőségűnek nem tekinthető módosítása.
- ☐ Bejegyzett OEM vagy OFJ termékleírásának az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdése szerinti, kisebb jelentőségűnek nem tekinthető oly módon történő módosítása, amelyre vonatkozóan nem tettek közzé egységes (vagy azzal egyenértékű) dokumentumot.

5. Módosítás(ok)

5.1. 1. MÓDOSÍTÁS: Új elnevezés hozzáadása a termékhez

Az 1. módosítás új elnevezéssel egészíti ki a terméket: „Cireres de la Muntanya d'Alacant”.

Indok: Mivel a Valencia Autonóm Községnek két hivatalos nyelve van, a kasztíliai és a valenciai, kértük, hogy az oltalom alatt álló termék elnevezése mindkét nyelven jelenjen meg.

A spanyol alkotmány 3. cikke kimondja, hogy „a kasztíliai az állam hivatalos nyelve”, és azt is előírja, hogy az állam többi nyelve „az adott autonóm közösségben is hivatalos, státútumuknak megfelelően”.

Valencia autonómia státútumának 6. cikke egyrészt kimondja, hogy a valenciai nyelv a kasztíliai mellett a Valencia Autonóm Község egész területén hivatalos státusszal rendelkezik, és ezért a polgároknak joguk van azt „ismerni és használni”, másrészt pedig, hogy a valenciai a Valencia Autonóm Község anyanyelve. Ezen túlmenően a valenciai nyelv használatáról és oktatásáról szóló, 1983. november 23-i 4/1983. sz. törvény megállapítja a valenciaiak azon jogát, hogy „beszédben és írásban mind a magánjellegű, mind a hatóságokkal való kapcsolatokban ismerjék és használják a valenciai nyelvet”.

Az Academia Valenciana de la Llengua megállapította, hogy a valenciai nyelvű elnevezéseknek be kell kerülniük az új módosítás iránti kérelmekbe. A fent említettek szerint a valenciai a Valencia Autonóm Község egyik hivatalos nyelve. Ezenkívül az oltalom alatt álló terület olyan terület, ahol a valenciai nyelvet beszélik, és ahol ezt a nyelvet használják az üzleti kapcsolatokban.

Az 1. módosítással érintett rész

- Termékleírás: A) A termék elnevezése, F) Kapcsolat a területtel, H) Címkézés.
- Egységes dokumentum: Elnevezés, A bejegyzett elnevezést viselő termék címkézésére vonatkozó egyedi szabályok.

Jelenleg bejegyzett szöveg (A termékleírásban és az egységes dokumentumban szereplő szöveg megegyezik)

- (A) A termék elnevezése
- „CEREZAS DE LA MONTAÑA DE ALICANTE” FÖLDRAJZI JELZÉS
- (F) Kapcsolat a területtel; A földrajzi terület és (OEM esetében) a termék minősége vagy jellemzői közötti vagy (OFJ esetében) a termék különleges minősége, hírneve vagy egyéb jellemzője közötti ok-okozati kapcsolat:
- A cseresznye és a földrajzi terület közötti kapcsolat a „Cerezas de la Montaña de Alicante” termék hírnevén alapul. Ez a hírnév a gyümölcs érzékszervi jellemzőinek, valamint gazdasági és gasztronómiai jelentőségének és a térség tájképét meghatározó szerepének tudható be. (...)
- (H) Címkézés
- A „Montaña de Alicante” OFJ-vel ellátott cseresznyét azonosító szövegben vagy címkén fel kell tüntetni az „Oltalom alatt álló földrajzi jelzés” és a „Cerezas de la Montaña de Alicante” feliratot.
- Továbbá a terméken egy alfanumerikus kóddal azonosított megfelelőségi jelölést, úgynevezett ellenőrző címkét kell elhelyezni a csomagolóüzemben, megakadályozva a címke újbóli felhasználását és lehetővé téve a nyomon követést.

Az oltalom alatt álló földrajzi jelzések hivatalos európai szimbólumán kívül néhány másodlagos címkén fel kell tüntetni az „Indicación Geográfica Protegida Cerezas de la Montaña de Alicante” feliratot és a hozzá rendelt logót, amelyet az alábbiakban ismertetünk.

A javasolt új szöveg

- (A) A termék elnevezése:
- „CEREZAS DE LA MONTAÑA DE ALICANTE” / „CIRERES DE LA MUNTANYA D'ALACANT” FÖLDRAJZI JELZÉS
- (F) Kapcsolat a területtel; A földrajzi terület és (OEM esetében) a termék minősége vagy jellemzői közötti vagy (OFJ esetében) a termék különleges minősége, hírneve vagy egyéb jellemzője közötti ok-okozati kapcsolat:
- A cseresznye és a földrajzi terület közötti kapcsolat a „Cerezas de la Montaña de Alicante” / „Cireres Muntanya d'Alacant” termék hírnevén alapul. Ez a hírnév a gyümölcs érzékszervi jellemzőinek, valamint gazdasági és gasztronómiai jelentőségének és a térség tájképét meghatározó szerepének tudható be. (...)
- (H) Címkézés
- A „Montaña de Alicante” OFJ-vel ellátott cseresznyét azonosító szövegben vagy címkén spanyol vagy valenciai nyelven fel kell tüntetni az „Oltalom alatt álló földrajzi jelzés” és a „Cerezas de la Montaña de Alicante” vagy „Cireres de la Muntanya d'Alacant” feliratot.
- Továbbá a terméken egy alfanumerikus kóddal azonosított megfelelőségi jelölést, úgynevezett ellenőrző címkét kell elhelyezni a csomagolóüzemben, megakadályozva a címke újbóli felhasználását és lehetővé téve a nyomon követést.
- Az oltalom alatt álló földrajzi jelzések hivatalos európai szimbólumán kívül néhány másodlagos címkén fel kell tüntetni az „Indicación Geográfica Protegida Cerezas de la Montaña de Alicante” feliratot és a hozzá rendelt logót, amelyet az alábbiakban ismertetünk.

5.2. 2. MÓDOSÍTÁS: A felvételre alkalmas új fajták bevezetése

Az oltalom alatt álló földrajzi jelzés alkalmazási körébe történő felvételre alkalmas új fajták bevezetése.

Indok: Jelenleg a Nimba, Frisco, Santina, Lapins, 4-84 és Sonata fajtákból álló ültetvények a „Cerezas de la Montaña de Alicante” oltalom alatt álló földrajzi jelzés szabályozó tanácsánál nyilvántartásba vett területek nagy részén megtalálhatók, mivel az évek során egyes, már oltalom alatt álló fajták alternatívájaként alakultak ki. Ez azért történt, mert olyan fajtákról van szó, amelyek kiváló termelési aránnyal, megfelelő mérettel és kinézettel, a kirepedéssel szembeni ellenálló képességgel, és a betakarítást követően jó eltarthatósági idővel rendelkeznek, valamint jól bírják a szállítást stb., ami egyenértékűvé teszi őket az OFJ szabályozó tanácsa által már oltalomban részesített fajtákkal (az édesség, a szín, és a keménység szempontjából), és lehetővé teszi a termelők számára, hogy az év folyamán hosszabb ideig kínálják a cseresznyét.

E fajták jellemzőiknek köszönhetően jelentős előrelépést jelentenek, mivel többnyire öntermékenyek, és nem igényelnek beporzást más fajtákból, miközben beporozzák azokat a fajtákat, amelyek már az OFJ szabályozási tanácsa általi oltalom alatt állnak, és ezáltal növelik a becsült termésmennyiséget.

Emellett számos gazdaság termeszti ezeket a fajtákat, és a következő években várhatóan egyre inkább megtelepednek a területen.

Az új fajták leírása

- „Nimba”: Nagyon korai fajta. Érett állapotban sötétvörös átmérőjű. Vese alakú, közepes méretű, megfelelő keménységű. Az esős területeken nagyon ajánlatos sátrat felszerelni. Átlagos mérete 30 mm.
- „Frisco”: A szezon közepén érő fajta. Amikor éretté válik, vonzó gránátvörös szín jellemzi. Vese alakú, középhosszú és megfelelő vastagságú. Húsa vörös színű, keménysége és a repedéssel szembeni átlagos ellenállása megfelelő. A betakarítás utáni jó eltarthatóság miatt a cseresznye alkalmas az exportra. Átlagos mérete 28–30 mm.
- „Santina”: Korai fajta, amelyet gránátvörös színű héj jellemez, amely lehet vörös vagy fekete is. Szív alakú, középhosszú fajta. Húsa közepesen kemény, közepes hosszúságú tengeri utakon szállításra alkalmas. Átlagos mérete 28 mm.
- „Lapins”: Késői fajta, amelyet sötétvörös héj jellemez. Kissé elnyújtott formájú, vörös és kemény húsu cseresznye, amelynek átlagos mérete 27–28 mm.
- „4-84”: Későn érő, vese alakú, sötétvörös héjú fajta. Vörös és kemény húsu cseresznye, amelynek átlagos mérete 27–28 mm.
- „Sonata”: Késői, kerek alakú fajta. Gránátvörös héjú, piros húsu fajta. Keménysége, jó, ezért hosszabb a betakarítás utáni eltarthatósági ideje, és jól tűri a szállítást. Mérete 29–30 mm.

A 2. módosítással érintett rész

- Termékleírás: (B) A termék leírása.
- Egységes dokumentum: A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása. Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása.

Jelenleg bejegyzett szöveg

Cseresznye. 1.6. osztály: Gyümölcs-, zöldség- és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva

Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel kizárólag az alábbi fajták láthatók el:

Elsődleges fajták: „Burlat”, „Picota”, „Picota Ambrunes”, „Early Lory”, „Prime Giant”, „Sweet Heart”, „Brooks”.

Porzó fajták: „Stark Hardy Geant”, „Bing” és „Van”

Mindezen fajták közös jellemzői a következők:

- magas, 11 Brix-fokot meghaladó cukortartalom,
- közepes repedésérzékenység,
- közepesen hosszú szár és jó betakarítás utáni állapot,
- egységesen kerek forma és élénk, fényes felület,
- a kárminvöröstől az élénkpirosig terjedő színű, vékony és egyenletes héj,
- a rózsaszíntől a vörösig terjedő színű, lédús és tömör gyümölcshús,
- kiegyensúlyozott íz és szilárd állag,
- közepes méretű, kerekded, kissé hosszúkás, fehér színű, különösen kemény mag,
- a „Cerezas de la Montaña de Alicante” OFJ-hez tartozó területen történő termesztéshez való jó alkalmazkodás,
- megfelelő ellenálló képesség a műveletek, a szállítás és a kiszerelés során.

Az oltalom alatt álló fajták átlagos mérete az alábbiak szerint alakul:

- Burlat: 27–28 mm
- Stark Hardy Geant: 26–28 mm
- Van: 26–28 mm
- Bing: 24–28 mm
- Picota: 22–24 mm
- Picota Ambrunes: 23–25 mm
- Early Lory: 28–30 mm
- Prime Giant: 27–32 mm
- Sweet Heart: 26–28 mm
- Brooks: 27–28 mm

A javasolt új szöveg

Cseresznye. 1.6. osztály: Gyümölcs-, zöldség- és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva

Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel kizárólag az alábbi fajták láthatók el:

Elsődleges fajták: „Burlat”, „Picota”, „Picota Ambrunes”, „Early Lory”, „Prime Giant”, „Sweet Heart”, „Brooks”, „Nimba”, „Frisco”, „Santina”, „Lapins”, „4-84” és „Sonata”.

Porzó fajták: „Stark Hardy Geant”, „Bing” és „Van”

Mindezen fajták közös jellemzői a következők:

- magas, 11 Brix-fokot meghaladó cukortartalom,
- közepes repedésérzékenység,
- közepesen hosszú szár és jó betakarítás utáni állapot,
- egységesen kerek forma és élénk, fényes felület,
- a kármínvöröstől az élénkpirosig terjedő színű, vékony és egyenletes héj,
- a rózsaszíntől a vörösig terjedő színű, lédús és tömör gyümölcshús,
- kiegyensúlyozott íz és szilárd állag,
- közepes méretű, kerekded, kissé hosszúkas, fehér színű, különösen kemény mag,
- a „Cerezas de la Montaña de Alicante” OFJ-hez tartozó területen történő termesztéshez való jó alkalmazkodás,
- megfelelő ellenálló képesség a műveletek, a szállítás és a kiszerelés során.

Az oltalom alatt álló fajták átlagos mérete az alábbiak szerint alakul:

- Burlat: 27–28 mm
- Stark Hardy Geant: 26–28 mm
- Van: 26–28 mm
- Bing: 24–28 mm
- Picota: 22–24 mm
- Picota Ambrunes: 23–25 mm
- Early Lory: 28–30 mm
- Prime Giant: 27–32 mm
- Sweet Heart: 26–28 mm
- Brooks: 27–28 mm
- Nimba: 28–30 mm
- Frisco: 28–30 mm

- Santina: 28 mm
- Lapins: 27–28 mm
- 4–84: 27–28 mm
- Sonata: 29–30 mm

5.3. 3. MÓDOSÍTÁS: A földrajzi terület kiterjesztése

Javasoljuk a termőterület kiterjesztését Banyeres de Mariola, Benifallim, Facheca, Salinas, Sax és Tárbená településekre.

A bővítésre javasolt, 172 hektárnyi cseresznyetermő terület a már nyilvántartásba vett terület körülbelül 15 %-a.

A termelés növekedése körülbelül 15 %-ra becsülhető.

Indok: Mindezek a települések határosak a már bejegyzettekkel, és azonos éghajlati viszonyokkal és talajprofillal rendelkeznek, amelyek kiválóan alkalmasak a cseresznyetermesztésre.

Ezek a településeken egyre elterjedtebb a cseresznyetermesztés, és az elkövetkező években a termesztett mennyiség várhatóan tovább fog nőni.

A termelés volumene várhatóan elegendő lesz ahhoz, hogy ezeket a fajtákat külön lehessen forgalmazni, mivel ezek rendkívül termelékeny, fiatal ültetvények, amelyek jól megtervezettek, öntözöttek, és amelyek létesítményei a legújabb technológiai fejleményeket alkalmazzák.

A 3. módosítással érintett rész

- Termékleírás: (C) Földrajzi terület.
- Egységes dokumentum: 4. A földrajzi terület tömör meghatározása.

Jelenleg bejegyzett szöveg

- A termesztési terület Alicante tartomány északi részén és Valencia tartomány déli részén fekszik.
- A termesztési területet Alicante tartományban az Agres, Alcocer de Planes, Alcoy, Alfafara, Almudaina, Alquería de Aznar, Balones, Beneixama, Beniarrés, Benifallim, Benillup, Benimarfull, Biar, Cañada, Castalla, Cocentaina, Confrides, Cuatretondeta, Gaianes, Gorga, Ibi, Jijona, Lorchá, Millena, Monóvar, Muro de Alcoy, Penáguila, Pinoso, Planes, Tollos, Vall d'Alcalá, Vall d'Ebo, Vall de Gallinera, Vall de Laguard és Villena települések, Valencia tartományban pedig a Bocairent és Ontinyent települések közigazgatási határain belüli területek alkotják.

A javasolt új szöveg

A termesztési terület Alicante tartomány északi részén és Valencia tartomány déli részén fekszik.

A termesztési területet Alicante tartományban az Agres, Alcocer de Planes, Alcoy, Alfafara, Almudaina, Alquería de Aznar, Balones, Banyeres de Mariola, Beneixama, Beniarrés, Benifallim, Benillup, Benimarfull, Biar, Cañada, Castalla, Cocentaina, Confrides, Cuatretondeta, Facheca, Gaianes, Gorga, Ibi, Jijona, Lorchá, Millena, Monóvar, Muro de Alcoy, Penáguila, Pinoso, Planes, Salinas, Sax, Tárbená, Tollos, Vall d'Alcalá, Vall d'Ebo, Vall de Gallinera, Vall de Laguard és Villena települések, Valencia tartományban pedig a Bocairent és Ontinyent települések közigazgatási határain belüli területek alkotják.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

„CEREZAS DE LA MONTAÑA DE ALICANTE”/„CIRERES DE LA MUNTANYA D'ALACANT”

EU-szám: PGI-ES-0099-AM03 – 2020.8.13.

OEM () OFJ (X)

1. Elnevezés (OEM vagy OFJ)

„Cerezas de la Montaña de Alicante”/„Cireres de la Muntanya d'Alacant”

2. Tagállam vagy Harmadik Ország

Spanyolország

3. A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása**3.1. A termék típusa [a XI. mellékletben szereplő felsorolás alapján]**

1.6. osztály: Gyümölcs-, zöldség- és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva

3.2. Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása

Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel kizárólag az alábbi fajták láthatók el:

Elsődleges fajták: „Burlat”, „Picota”, „Picota Ambrunes”, „Early Lory”, „Prime Giant”, „Sweet Heart”, „Brooks”, „Nimba”, „Frisco”, „Santina”, „Lapins”, „4-84” és „Sonata”

Porzó fajták: „Stark Hardy Geant”, „Bing” és „Van”

Mindezen fajták közös jellemzői a következők:

- magas, 11 Brix-fokot meghaladó cukortartalom,
- közepes repedésérzékenység,
- közepesen hosszú szár és jó betakarítás utáni állapot,
- egységesen kerek forma és élénk, fényes felület,
- a kárminvöröstől az élénkpirosig terjedő színű, vékony és egyenletes héj,
- a rózsaszíntől a vörösig terjedő színű, lédús és tömör gyümölcshús,
- kiegyensúlyozott íz és szilárd állag,
- közepes méretű, kerekded, kissé hosszúkas, fehér színű, különösen kemény mag,
- a „Cerezas de la Montaña de Alicante” OFJ-hez tartozó területen történő termesztéshez való jó alkalmazkodás,
- megfelelő ellenálló képesség a műveletek, a szállítás és a kiszerelés során.

Az oltalom alatt álló fajták átlagos mérete az alábbiak szerint alakul:

- Burlat: 27–28 mm
- Stark Hardy Geant: 26–28 mm
- Van: 26–28 mm
- Bing: 24–28 mm
- Picota: 22–24 mm
- Picota Ambrunes: 23–25 mm
- Early Lory: 28–30 mm
- Prime Giant: 27–32 mm
- Sweet Heart: 26–28 mm
- Brooks: 27–28 mm
- Nimba: 28–30 mm
- Frisco: 28–30 mm
- Santina: 28 mm
- Lapins: 27–28 mm
- 4–84: 27–28 mm
- Sonata: 29–30 mm

Az engedélyezett fajtákhoz tartozó cseresznyék minőségi jellemzői a következők:

- egészek,
- egészségesek,

- tiszták, gyakorlatilag minden látható idegen anyagtól mentesek,
- a nem természetes felületi nedvességtől mentesek,
- idegen szagtól és/vagy íztől mentesek.

Az oltalom alatt álló cseresznyék kizárólag az ENSZ EGB osztályozása szerinti „extra” és „első” osztályúak, és az alábbi értékesítési kategóriákba sorolandók:

első osztályú: 21 mm vagy annál nagyobb;

extra: 23 mm vagy annál nagyobb.

3.3. *Takarmány (kizárólag állati eredetű termékek esetében) és nyersanyagok (kizárólag feldolgozott termékek esetében)*

–

3.4. *Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni*

Termesztés és begyűjtés.

3.5. *A bejegyzett elnevezést viselő termék szeletelésére, aprítására, csomagolására stb. vonatkozó egyedi szabályok*

–

3.6. *A bejegyzett elnevezést viselő termék címkézésére vonatkozó egyedi szabályok*

A „Cerezas de la Montaña de Alicante” OFJ-vel ellátott cseresznyét azonosító szövegben vagy címkén fel kell tüntetni az oltalom alatt álló földrajzi jelzések hivatalos európai szimbólumát, valamint az „Indicación Geográfica Protegida” (oltalom alatt álló földrajzi jelzés) és a „Cerezas de la Montaña de Alicante” feliratot, vagy a régió másik hivatalos nyelvén az „Indicació Geogràfica protegida” (oltalom alatt álló földrajzi jelzés) és a „Cireres de la Muntanya d'Alacant” feliratokat.

Továbbá a terméken egy alfanumerikus kóddal azonosított megfelelőségi jelölést, úgynevezett ellenőrző címkét kell elhelyezni a csomagolóüzemben, amelyet ellenőrzésnek vetnek alá, megakadályozva a címke újbóli felhasználását és lehetővé téve a nyomon követést.

4. **A földrajzi terület tömör meghatározása**

A termesztési terület Alicante tartomány északi részén és Valencia tartomány déli részén fekszik Kelet-Spanyolországban.

A termesztési területet Alicante tartományban az Agres, Alcocer de Planes, Alcoy, Alfafara, Almudaina, Alquería de Aznar, Balones, Banyeres de Mariola, Beneixama, Beniarres, Benifallim, Benillup, Benimarfull, Biar, Cañada, Castalla, Cocentina, Confrides, Cuatretondeta, Facheca, Gaianes, Gorga, Ibi, Jijona, Lorchá, Millena, Monóvar, Muro de Alcoy, Penáguila, Pinoso, Planes, Salinas, Sax, Tárbená, Tollos, Vall d'Alcalá, Vall d'Ebo, Vall de Gallinera, Vall de Laguard és Villena települések, Valencia tartományban pedig a Bocarent és Ontinyent települések közigazgatási határain belüli területek alkotják.

5. **Kapcsolat a földrajzi területtel**

5.1. *A földrajzi terület sajátosságai*

Természeti tényezők

A termesztési terület a Valenciái Autonóm Község leginkább hegyvidéki jellegű területeinek egyike. A Betikai-hegység nyúlványaihoz tartozik, és jellegzetesen tagolt domborzattal rendelkezik, melyben antiklinális és szinklinális elemek váltakoznak. Ez hegyvidéki domborzatot eredményez, számos egyenetlenséggel.

A talajt a magas kalcium-karbonát-tartalom és alacsony szervesanyag-tartalom jellemzi.

Az évi középhőmérséklet 13 °C és 15,5 °C között változik, az évi átlagos csapadékmennyiség 350–650 mm. A terület éghajlata mérsékelt mediterrán, a tartomány többi részéhez képest alacsonyabb hőmérséklettel és nagyobb mennyiségű csapadékkal.

Emberi tényezők

Mivel a területen hagyománya van a cseresznyetermesztésnek, a termesztők bevált termesztési gyakorlatai kedveznek a termék minőségének. E hagyományos bevált termesztési gyakorlatok részét képezi a váza- és orsókorona-rendszerű metszés, a talajművelés, valamint a kézi betakarítás, amelynek során a gyümölcsöt több szakaszban, válogatva szüretelik le aszerint, hogy mikor éri el az adott gyümölcs az optimális érettséget.

5.2. A termék sajátosságai

A cseresznyét magas (legalább 11 Brix-fokos) cukortartalom jellemzi, héja a kárminvöröstől az élénkpirosig terjedő színű, húsa tömör, színe a rózsaszíntől a vörösig terjed. Gömb alakú, rendszerint kicsi és alul hegyes.

5.3. A földrajzi terület és (OEM esetében) a termék minősége vagy jellemzői közötti vagy (OFJ esetében) a termék különleges minősége, hírneve vagy egyéb jellemzője közötti ok-okozati kapcsolat

A cseresznye és a földrajzi terület közötti kapcsolat a „Cerezas de la Montaña de Alicante” termék hírnevén alapul. Ez a hírnév a gyümölcs érzékszervi jellemzőinek, valamint gazdasági és gasztronómiai jelentőségének és a térség tájképét meghatározó szerepének tudható be.

Az oltalom alá eső terület domborzata erősen tagolt, hegyvidéki és egyenetlen. A gazdaságok kis méretűek, gyakran a hegyek lejtőin, teraszosan vannak kialakítva, ahol a fákat csak egy sorba lehet ültetni, ami nagyon markáns képet kölcsönöz a térségnek. A hőmérséklet a Földközi-tengerhez ilyen közel fekvő területeken szokásoshoz képest kissé alacsonyabb.

Ezek a tényezők jelentősen behatárolják a gazdálkodást a térségben, ahol a cseresznye évtizedek óta jelen van, és egyedi arculatot kölcsönöz a tájnak, különösen a cseresznyefák virágzása idején.

A térség termelőinek hozzáértése a sokéves tapasztalattal párosulva alakította ki azokat a termesztési módszereket, amelyek lehetővé teszik, hogy a cseresznye termesztése sikeres legyen ezeken a gyakran fagyos, öntözetlen, meredek domborzatú vidékeken.

Ebből adódik, hogy a cseresznyén végzett műveletek a betakarítástól és a kiválogatástól kezdve a csomagolásig alapvetően kézműves jellegűek.

Az így nyert termék egy magas cukortartalmú, rózsaszíntől vörösre terjedő színű húsú, gömb formájú cseresznye.

A „Cerezas de la Montaña de Alicante” hírnevét erősíti a minden tavasszal megrendezett cseresznyefesztivál. Ennek keretében különböző eszmecserekre, versenyekre és eseményekre kerül sor a cseresznyéhez kapcsolódóan. Gasztronómiai útvonal köti össze a területen található különböző bárokat és éttermeket, ahol a térség legtipikusabb és legautentikusabb terméke, a cseresznye felhasználásával készítenek ételeket és desszerteket; emellett bemutató látogatásokat szerveznek cseresznyeültetvényekre, ahol ismertetik a termesztés módját, valamint csomagolóüzemekbe, ahol a feldolgozás folyamatával lehet megismerkedni.

A termesztés térségen belüli hagyományára alapozva az elmúlt években különböző útvonalak jöttek létre a falusi turizmus keretében, amelyek a cseresznyeültetvények alkotta környezet egyediségével ismertetik meg a látogatót.

A „Cerezas de la Montaña de Alicante” hírneve mára a gasztronómiában is meggyökerezett, így évek óta léteznek receptgyűjtemények ezzel a gyümölccsel; példaként említhető a „Cerezas de la Montaña de Alicante” cseresznyére épülő „Pura Tentación” című, 1992-ben megjelent szakácskönyv.

A térségben a cseresznyetermesztés kezdetei a XVI. századra nyúlnak vissza. Napjainkban a „Cerezas de la Montaña de Alicante” a mezőgazdasági termelést tekintve továbbra is a térség gazdasági motorja.

Összefoglalva, a „Cerezas de la Montaña de Alicante” sajátos érzékszervi jellemzőkkel rendelkező (intenzív és édes ízű) termék, amelynek hírneve a mezőgazdaságin túl tájképi, gasztronómiai és kulturális szempontból is elismert.

Hivatkozás a termékleírás közzétételére

(e rendelet 6. cikke (1) bekezdésének második albekezdése)

http://www.agroambient.gva.es/va/web/desarrollo-rural/consejos-reguladores/-/asset_publisher/BadTUeVQO5DX/content/i-g-p-cerezas-de-la-montana-de-alicante?redirect=http%3A%2F%2Fwww.agroambient.gva.es%2Fca%2Fweb%2Fdesarrollo-rural%2Fconsejos-reguladores%3Fp_p_id%3D101_INSTANCE_BadTUeVQO5DX%26p_p_lifecycle%3D0%26p_p_state%3Dnormal%26p_p_mode%3Dview%26p_p_col_id%3Dcolumn-2%26p_p_col_pos%3D1%26p_p_col_count%3D4

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)

ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU